

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Lunes 22 de diciembre de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.557

Hoy, Consejo de Ministros

Madrid.— Esta tarde se reunirá el Consejo de Ministros para estudiar, con carácter monográfico, el tema de las autonomías. Analizará los resultados del referéndum para la aprobación del estatuto de autonomía de Galicia, celebrado ayer, y es muy posible que acuerde alguna fórmula para desbloquear algunos procesos autonómicos, entre los que se encuentran los de Canarias y el País Valenciano.—Efe

60.076, el «gordo»

Ha correspondido íntegramente a Almoradí (Alicante)

Trigo español para la URSS

(En pág. 16)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA ofrece hoy, en págs. 8, 9 y 10, los números premiados con la «pedrea» tomados al oído

Mañana publicará la reproducción fotográfica de la lista del sorteo

Y también, el número extraordinario de Navidad, con 40 páginas, que lleva esta portada

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Masiva asistencia de público a la inauguración del Centro Segoviano en Valladolid

Las modernas instalaciones ocupan unos 500 metros cuadrados, en distintos niveles

Asistieron al acto personalidades segovianas y vallisoletanas

Premios del sorteo de hoy

250.000.000 Ptas. al número 60.076
125.000.000 Ptas. al número 22.799
65.000.000 Ptas. al número 42.735

20.000.000 de pesetas a los números:
13.269 y 38.953

6.000.000 de pesetas a los números:
21.748 52.061 48.259 37.724

125.000 pesetas a los 1.451 números de la «pedrea». (Ver páginas 8, 9 y 10, tomados al oído)

2.250.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 1.300.000 a los del segundo y 1.025.000 a los del tercero.

125.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 76, 99 y 35.

25.000 pesetas a los números terminados en 6.

(Más información en pág. 8)



En la tarde del sábado tuvo lugar, en Valladolid, la inauguración oficial de la nueva sede del Centro Segoviano, que dispone de unos locales amplios y cómodos. La afluencia de segovianos fue masiva, abarrotando materialmente todas las instalaciones. En pág. 3 ofrecemos una detallada información sobre el acto.

(Foto Aureliò)

Nuevas negociaciones Ministerio de Educación-profesores de bachillerato

¿Se reanudarán las clases el día 7?

(En pág. 16)

Referéndum en Galicia

Sólo votó el 26,12 por ciento del censo

De dicha cifra, el 71,06 a favor del «Sí»

Madrid.—El escrutinio global de votos emitidos en las cuatro provincias gallegas, según datos provisionales obtenidos por «Efe» en fuentes próximas al Ministerio del Interior, arroja los siguientes porcentajes: Total votantes: 26,12 por ciento. Abstenciones: 73,88 por ciento. Votos «Sí»: 71,06 por ciento. Votos «No»: 20,84 por ciento. Votos en blanco: 5,36 por ciento. Votos nulos: 2,69 por ciento. La jornada electoral en Galicia se desarrolló con absoluta normalidad. La nota más destacada de este importante día para Galicia fue el fuerte índice de abstención. Abstención debida —en opinión de Anxel Guerreiro, secretario general del Partido Comunista de Galicia— a que la Xunta hizo una campaña «demencial y nefasta». —Efe

- ALTA PERFUMERIA
- REGALOS
- BISUTERIA
- MATERIAL BELLAS ARTES
- MARCOS
- MOQUETAS



MOSIAL

Ezequiel González, 43

Calentador.s de gas para agua

COINTRA

distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25. Teléf. 426261
Políg. Industrial. Telf. 420671

Pleno de la Diputación

Transferencias de asuntos del pleno a la Comisión de Gobierno

En la tarde del sábado tuvo lugar en el Palacio Provincial, presidido por el Sr. De las Heras Mateo, el pleno ordinario de la Diputación. Entre otros acuerdos, en su mayoría de trámite, la corporación provincial aprobó la transferencia de competencias en algunos asuntos del pleno a la comisión de gobierno. Este tema ha sido bien recibido entre los diputados y escasos asistentes a las sesiones que, a veces, veían intermina-

bles éstas, donde se trataban temas de poca importancia, al menos para ser estudiados por un pleno. La comisión de gobierno de la Diputación la forman el presidente, Sr. De las Heras, como presidente de todas las comisiones y los Sres. Escobar, García de Castro, Torrego y Seisdedos Ramos.

En próxima edición informaremos más ampliamente de lo tratado en esta sesión.

Varias personas visitan a presos gallegos internados en el Centro Penitenciario de Cumplimiento

Un grupo de unas 30 personas visitaron en la mañana de ayer, en el Centro Penitenciario de Cumplimiento, a diez reclusos, presuntamente vinculados con el P.G.P. (Partido Galleguista del Proletariado). Los visitantes llegaron a Segovia alrededor de las siete de la mañana en dos autocares que aparcaron en sitio próximo a la prisión; el último de estos autocares, según pudo comprobar uno de nuestros informadores, salió de la ciudad, en viaje de regreso alrededor de las dos de la tarde; éste tenía matrícula de Pontevedra.

La Policía había dispuesto un discreto servicio de vigilancia, pues en principio se llegó a pensar que pudiera tratarse de una manifestación pro-amnistía; no se registraron incidentes a excepción de que por inspectores de la Comisaría se retiró una bandera que portaba alguno de los integrantes del grupo.

Los visitantes entraron al interior del recinto penitenciario portando diversas bolsas que contenían comida para estos reclusos.

Se celebró la Asamblea de Donantes de Sangre



Con asistencia del gobernador civil, Sr. Díaz-Miguel Moraleda, delegado de Sanidad, Sr. Miguel Rodríguez y otras autoridades civiles y militares, se celebró ayer en el teatro Juan Bravo, con masiva asistencia, la IV Asamblea de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia; con anterioridad se había celebrado la santa misa en la iglesia parroquial de San Miguel.

El acto fue abierto por el presidente, Sr. Moreno Luengo, con unas palabras de saludo; a continuación se trataron temas administrativos (memoria de secretaría, balance de cuentas, etc.), y por las autoridades pre-

sentes en el acto se hizo entrega de placas, trofeos y diplomas a entidades, organismos y personas que han colaborado con la Hermandad. Cerró la asamblea la Ronda Segoviana. Todos los asistentes se reunieron después en una comida en La Floresta.

(Foto: Aurelio M.)

HORMIGON PREPARADO

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

EURODIETETICA, S. A.

necesita distribuidores para Avila, Segovia, Soria, Guadalajara, Toledo, Ciudad Real y Cuenca

Introducidos en alimentación, herbolarios y farmacias

Interesados escriban con historial a: Eurodietética Española, S. A.
C/ Santiago Cordero, 17. Madrid-29. Teléfono 7333451

Masiva asistencia de público a la inauguración de la sede del Centro Segoviano en Valladolid

Cientos de segovianos residentes en Valladolid —nos dijeron que viven allí unos 16.000— asistieron el sábado por la tarde a la inauguración del nuevo domicilio social del Centro Segoviano, que se encuentra situado en un edificio de nueva planta ubicado en la calle de José María Lacort, punto céntrico en la capital del Pisuerga, pared por medio con la Casa Charra. Y damos este dato porque nos aseguraron que entre todas las casas regionales que hay en Valladolid, existe un gran interés por colaborar y trabajar en conjunto de cara al futuro.

A partir de las cinco y media de la tarde en que personalidades segovianas y vallisoletanas fueron recibidos por el presidente del Centro Segoviano, don Angel San Miguel de Pablos y demás miembros de la junta directiva, la llegada de invitados fue incesante, y sobre todo a partir de las siete, hasta el punto de que los espaciosos salones resultaron insuficientes para acoger al gentío. Gracias a que muchas personas redujeron su tiempo de estancia en el lugar fue posible que muchos más pasaran a su interior para conocer los locales.

Un enorme ambiente segoviano se vivió en aquellas horas, que a todos los paisanos residentes en Valladolid les sirvió para hacer el firme propósito de acudir con frecuencia al Centro Segoviano y apoyar decididamente su mantenimiento y su progreso.

PERSONALIDADES

De Segovia vimos al alcalde de la ciudad con varios concejales, diputados señores Fraile y Gila, delegado de Deportes y secretario provincial de UCD, y por parte vallisoletana, el presidente de la Diputación —de ascendencia segoviana—, el alcalde de la ciudad y el delegado de Agricultura, segoviano de nacimiento. Se recibieron telegramas de otras personalidades segovianas excusando su ausencia y también obsequios de algunos industriales para invitar a los muchos segovianos que se concentraron en los locales, que fueron obsequiados con aperitivos variados y bebidas.

Unos dulzaineros de Cuéllar amenizaron la introducción al acto, dando auténtico sabor segoviano al mismo. También música segoviana fue difundida por los altavoces.

La bendición de los locales estuvo a cargo del sacerdote don Fredesvindo de Grado Muñoz, segoviano, de Madriguera, tenor de la catedral vallisoletana, que terminó su intervención con un viva a la Virgen de la Fuenclista, contestado con emoción por todos los presentes.

Cuando a las nueve de la noche emprendíamos viaje de regreso a Segovia, todavía quedaban completamente abarrotadas todas las instalaciones del Centro Segoviano en Valladolid, al que auguramos un éxito de excepción.

LAS INSTALACIONES

El Centro Segoviano se encuentra situado, como decíamos, en un edificio de nueva construcción en el que, por cierto, la mayor parte de sus propietarios son también segovianos. La fachada, de cerca de 18 metros de longitud, está ocupada

toda ella por una silueta del acueducto, combinada de forma que permita el paso de luz tanto a la planta del bar como a la secretaría y sala de juegos. No hace falta rótulo alguno, porque la inconfundible silueta del famoso monumento identifica sobradamente el lugar. En un costado, grabado sobre cristal, el escudo de la capital segoviana. El acceso se hace por dos puertas, directamente al

chada principal, la sala de juego y al fondo, la biblioteca, los servicios y una sala para exposiciones, además de la secretaría. Por cierto que en la sala de exposiciones se cuelgan cuadros de artistas segovianos, como son San Miguel, M. Fresneda, Casado de Lucas, Florines y J. Santiago. Todos los salones disponen de un moderno mobiliario muy adecuado y cómodo. La decoración y el ambiente son



(Foto: Aurelio M.)

bar, con una amplia barra. A un costado de éste se descende a un semisótano, que es un amplísimo local para salón de estar, aprovechable en parte para restaurante, que ya ha comenzado a funcionar. En esta planta se encuentran también el ropero y el teléfono. Y desde el mismo bar, por el extremo opuesto, se sube a una entraplanta en la que se encuentran, junto a las cristalerías de la fa-

muy agradables. La superficie total es de 500 metros cuadrados útiles.

El proyecto ha sido realizado por los arquitectos José Ramón Luengo Merino y Miguel Ángel Vázquez Herrero, con el aparejador Ángel García Sanz.

POR AHORA, 368 SOCIOS

Antes de finalizar la estancia en el Centro Segoviano de Valladolid, los representantes de EL ADELANTADO DE SEGOVIA en el acto inaugural —director, jefe de publicidad y un redactor— mantuvieron una amplia conversación, en la secretaría del Centro, con la junta directiva y los arquitectos de la obra. De esta conversación se obtuvieron numerosos datos sobre proyectos próximos y futuros del Centro; también se informó de que el número actual de socios es de 368, dándose la circunstancia de que buen número de ellos se han inscrito últimamente, a raíz de conocer la puesta en funcionamiento de las nuevas instalaciones.

JUNTA DIRECTIVA

La junta directiva la preside don Angel San Miguel de Pablos y los siguientes cargos les ocupan estos señores: Vicepresidente, don Angel Marín Yubero; secretario, don Vicente Calle Olmos; tesorero, don Elijodoro de la Fuente Serrano y vocales, don Leopoldo García Sanz, don Inocencio Díez Cuéllar, don Aurio Díez Cuéllar y don Lupicito Muñoz Cuéllar.

Un herido grave y tres leves en accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes ocurridos en las carreteras de nuestra provincia en el día de ayer.

A las 10,20 horas, en el kilómetro 1,500 de la carretera SG-P 3411, en el término de Ortigosa, colisionaron dos vehículos, resultando una persona herida de gravedad.

A las 12,10 horas en el punto kilométrico 34,200 de la Comarcal 604, término de San Ildefonso, colisionaron dos vehículos. Tres personas resultaron heridas leves.

Cambio de sentido para circular por las calles de Santa Catalina y Los Vargas

Del Ayuntamiento nos informan que a partir de mañana las direcciones de las calles Santa Catalina y Los Vargas, en el barrio de San Lorenzo se cambiarán, con motivo de la ubicación de unos nuevos semáforos. Así pues, la entrada al barrio de San Lorenzo por la Vía Roma se realizará por la calle Santa Catalina, y la salida del citado barrio a la Vía, se realizará por la calle de Los Vargas.

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 23 de diciembre

Van 358 días; faltan 8.
Sol: De 8,35 a 17,52.

SANTORAL

Santos: Juan de Kety, Victoria y Saturnino.

PENSAMIENTO

«Los pensamientos son tapicerías enrolladas; la conversación las devuelve y expone al público». (Temístocles).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 348.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Muerte y Vida, 2.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,6.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 7,2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 684,8.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 0,4.
A las 10: 1,2.

En España

Mañana continuará la nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico con alguna llovizna, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

También habrá nubosidad variable en el Cantábrico oriental y alto Ebro y en el litoral mediterráneo. En el resto de España la nubosidad será escasa.

Los vientos soplarán flojos de componente norte y las temperaturas seguirán suaves.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Estreno. 16 años

EL VISITANTE DEL MAS ALLA

1.ª del ciclo de suspense. Con Glenn Ford, John Huston, Selley Winters y Mel Ferrer. Mañana último día

SIRENAS

Desde hoy lunes hasta el jueves inclusive. Estreno ¡¡Alfredo Landa!! en

PRESTAME TU MUJER

Actual éxito de la cartelera madrileña, con NORMA DUVAL, la supervedette. Para mayores de 16 años
Días 22 y 23. Horas 7,30 y 10,30. Día 24, horas 4,30 y 7,30
Día 25, horas 4,30, 7,30 y 10,30

VICTORIA

Hoy y mañana 7,30 y 10,30. Estreno 3.ª del ciclo «Report colegialas»

SEXUALIDAD EN LAS AULAS

Otra película buena, buena, buena
Clasificada «S». Maiores 18 años exclusivamente

LA EMPRESA DE ESPECTACULOS DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS, Y A LOS QUE NO LOS SON...

FELICES FIESTAS

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Arranz Escobar.
Chris Avramov.
Juana Andueza.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

EN GALERIA ALMUZARA

Carmen Larrañaga, óleos.

EN «CANONIGOS», SAN ILDEFONSO

Emiliano Alvarado.

GALERIA EDURNE (Pedraza)

Ricardo Fernández, pinturas.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos
7 defunciones

Nacimientos: Javier Antonio de Lucas y Olmos, hijo de Tiburcio y Mercedes; César Arévalo y Herrero, de Angel y de Isabel; Ana Mateo y Garrido, de Francisco y Ana María; Sergio Ortiz y Arribas, de Rufino y María Milagros; Lourdes Aceves y Acuña, de Mariano y Virtudes; José Antonio Jiménez y Arriba, de Antonio y Andrea.

Defunciones: Vicente Pascual y Miguel, de 71 años de edad; Dionisio Arévalo y Escobar, de 85; Teodora González y Caballero, de 83; Valentín Hernangómez y Velasco, de 65; María del Carmen Moreno y Bernardo, de 58; María de Diego y Berrocal, de 83; Delfina Herrero y Yagüe, de 58.

CONFERENCIAS

HOY, DEL OBISPO, SOBRE LA NAVIDAD

Esta tarde, a las ocho, en el salón de actos del colegio de Hijas de Jesús, el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, dará una conferencia sobre «Sentido cristiano de la Navidad».

El acto está organizado por la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos «Diego de Covarrubias».

PUBLICACIONES

«CON LAS DOS ALAS», DE GABRIEL MARINAS

Un poeta segoviano, Gabriel Marinas, felicita a los segovianos las Navidades con la salida de un libro, que es su segundo tomo de recopilación poética. El otro, quedó atrás hace muchos años, nos decía el autor. Y ha hecho bien Gabriel Marinas en publicar este libro porque de esta manera parte —aunque sea una pequeña parte— de su obra poética podrá quedar recopilada en las bibliotecas de los aficionados al verso, y de los que no lo sean tanto, pero a los que guste la forma de hacer del autor. El libro se divide en cuatro apartados, con un total de 45 poemas de muy variada métrica, aunque siempre dentro de un clasicismo del que Gabriel Marinas nunca ha querido apartarse. Los temas, muy variados. Y según aquéllos, les ha agrupado el autor bajo los siguientes epígrafes: Temas segovianos, Temas generales, Musa festiva y Versos ocasionales.

La poesía de Gabriel Marinas ya es conocida de los segovianos. Su poesía llamemos «seria» se centra especialmente en el soneto, del que tiene bellos ejemplos, aunque también utiliza otras métricas; los temas, de inspiración variada, siempre hondos, sentidos, dejando escapar también su profundo sentido religioso y su amor a la vida y a todo lo bello que ella nos ofrece. Pero donde más se ha cimentado siempre la vena poética de Gabriel Marinas es en la poesía festiva, de la que desde hace muchos años nos viene dando ejemplos muy gra-

tos y «refrescantes», una poesía viva y alegre que pone una nota de buen humor en este cotidiano vivir que tantas malas pasadas suele jugarlos.

El libro lleva unos bellísimos dibujos de uno de los hijos del autor, Carlos Marinas, escultor y pintor, y un prólogo de un carmelita poeta que residió en nuestra ciudad hace años, el P. Juan Alberto de los Carmenes.—P.

AVISOS

FIESTA NAVIDEÑA DE LAS AMAS DE CASA

Mañana, día 23, a las 6,30 de la tarde (en vez de a las 5 como se tenía anunciado en la circular) la Asociación de Amas de Casa celebrará la fiesta navideña en la discoteca «Gran Vía», en la que tomarán parte el grupo «Hominis» y la «Ronda Segoviana».

MAÑANA PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

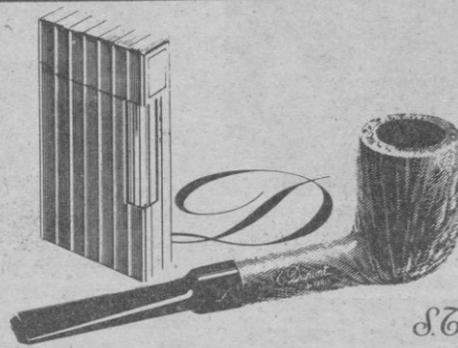
Para mañana, a las 8 de la tarde, se tiene prevista, según ya anunciamos, una proyección de diapositivas de varios aficionados a la fotografía por este procedimiento. Contrariamente a lo anunciado, la reunión para la proyección tendrá lugar en la llamada Casa de la Juventud (antigua de Sección Femenina, calle de Daoiz, 10, primera planta). Existe un propósito incipiente de crear una agrupación de aficionados a la diapositiva, que podría tener una notable proyección en la vida cultural segoviana.

CICLOPE

Radio - Televisión

— Garantía total
— Facilidades de pago

Ezequiel González, 38
(Frente Ambulatorio)



S.T. Dupont
ORFÈVRES A PARIS

Exclusiva para Segovia y provincia

Segovia Artesana

Plaza Medina del Campo, 2 y Juan Bravo, 13, (estanco)

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CLINICA VALDELAGUILA

C/ Valdelágula, n.º 1, bajo derecha (junto a Plaza Mayor)
Teléfonos 41 38 78 y 41 31 78

RADIOLOGIA
DR. JOSE A. LUCIO PEREZ
Radiodiagnóstico R.X.
Electrología

Consulta diaria, excepto sábados.
10 a 12 (mañanas) 4 a 7 (tardes)

MEDICINA INTERNA
DR. TOVAR

Consulta diaria excepto sábados.
4 a 7. (tardes)

ANALISIS CLINICOS

DR. ARROYO

CONSULTAS Y CHEQUEOS MEDICOS



PARA HOY PRIMER CANAL

- 15,50 De cerca.
- 16,20 Especial Navidad.
- 17,50 Magis Circus.
- 18,45 Barrio sésamo.
- 19,15 La mansión de los Plaff.
- 19,45 Deportivo.
- 20,20 Las cuatro esquinas.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 300 millones.
- 22,35 Largometraje.
- 23,50 Ultimas noticias.

SEGUNDO CANAL

- 19,30 Carta de ajuste.
- 19,45 Redacción de noche.
- 20,35 Revista de cine.
- 21,50 Opinión pública.
- 22,25 A fondo.
- 23,25 Buenas noches.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Avance informativo.
- 14,05 Avance regional simultáneo.
- 14,30 Gente hoy.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Gaceta cultural.
- 15,50 Especial Navidad.
- 18,00 La Cenicienta.
- 15,50 Revista de prensa.
- 16,20 Especial Navidad.
- 18,00 La Cenicienta.
- 18,40 Barrio sésamo.
- 19,10 El señor Rossi.
- 19,35 Un mundo para ellos.
- 20,45 Revista de toros.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Primera página.
- 22,35 Largometraje.
- 23,50 Ultimas noticias.
- 00,05 Buenas noches.
- 00,08 Depedida y cierre.



- 7,00 Matinal cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 10,55 Expreso rítmico.
- 11,00 Mediodía cadena Ser.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Expreso rítmico.
- 12,10 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Expreso rítmico.
- 13,10 Vermut de melodías.
- 13,20 Deportivo 80.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 14,45 Información local.
- 15,30 Tardes musicales.
- 15,55 Expreso rítmico.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Por una hora de pasión.
- 16,30 Falso redentor.
- 17,00 Informativo.
- 17,30 Confidencias.
- 17,45 Ultimos discos.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Expreso rítmico.
- 18,10 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 21,00 Las tardes de doble uve.
- 21,30 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,15 Información local.
- 22,30 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Unas 3.500 personas pasan diariamente por la estación de autobuses

Los accesos a ella, molestos para los vehículos

Empresas que actualmente hacen servicios desde la capital

En Mayo de 1978 fue inaugurada la estación de autobuses de Segovia, quedando así centralizado el movimiento de viajeros entre la capital y los pueblos de la provincia. Desde entonces, unas tres mil quinientas personas pasan por ella diariamente. Son trabajadores que no han renunciado a vivir en su pueblo a pesar de tener que trabajar fuera de él; estudiantes que han dejado la escuela rural o, simplemente, gente de paso que tiene que resolver algún asunto aquí. La estación, bien conocida de todas estas personas es, sin embargo, para otros, un lugar totalmente ajeno apenas visto de pasada o aquella vez que fueron a esperar a algún pariente que venía de fuera.

No hay que ser un lince para darse cuenta de que, arquitectónicamente hablando, no es ninguna belleza. Su aspecto puede parecer incluso frío, mucho más durante aquellas horas del día —que son bastantes— en que permanece casi vacía. Pero en las horas punta —que son fundamentalmente tres: por la mañana, a mediodía y por la tarde— la cosa varía radicalmente. Entonces se llena de gente que va y viene, carga con las compras que ha realizado durante el día, o se toma un «chato» en el bar esperando que llegue la hora de volver a casa. No faltan las carreras de los más retrasados o la señora que, despistada y nerviosa, pregunta insistentemente a algún empleado cuál es el autobús número 1 para Madrid.

Ahora, la estación es completamente distinta. Su ambiente es familiar, de calor humano. En bastantes aeropuertos y estaciones de las grandes ciudades han puesto los llamados «puntos de encuentro», lugares que sirven —como se imaginan— para que las personas que allí se dan cita no se pierdan entre el mar de caras desconocidas que por allí circulan. Aquí esto no es necesario porque toda la estación es un lugar de encuentro. Para comprobar lo que digo no hay más que sentarse en uno de los bancos de piedra y observar un rato. En seguida se escucha: «¡Pero hom-

bre, cuánto tiempo sin vernos! ¿Dónde vas?» «Voy a pasar el fin de semana al pueblo y de paso veo a la familia». Y así continuamente. El rumor de estas voces apenas es apagado por el sistema de megafonía por el que un hombre con voz clara, y no sofisticada como es normal en estos casos, recuerda la hora de salida de los autobuses y sus destinos. Rápidamente la voz es sustituida por una estridente canción que todos teníamos olvidada. Y, luego, cuando todos se van, otra vez el silencio.

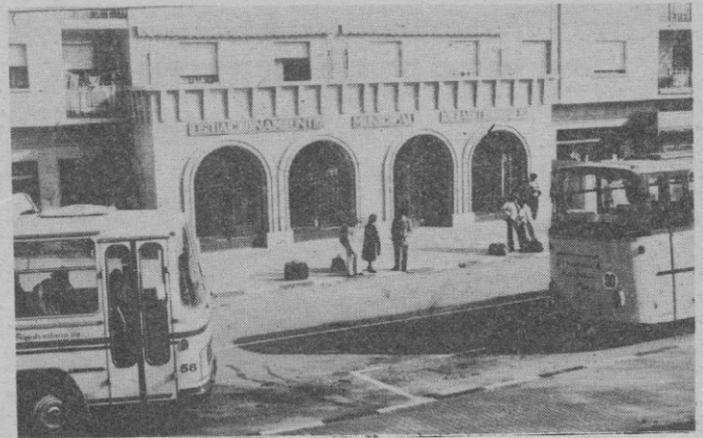
LOS FELICES VEINTE

Todo esto es lo anecdótico, lo que se ve y se oye cada día. Pero detrás hay una serie de empresas que llevan muchos años en el negocio del transporte de viajeros. Casi todas empezaron allá por los años veinte y fueron pasando de padres a hijos. Sus dueños tienen mucho que contar de cuando su abuelo comenzaba a hacer el recorrido entre el pueblo y la ciudad llevando a aquellos intrépidos viajeros. Ahora, los tiempos han cambiado, todo el mundo tiene coche y si no fuera por el servicio discrecional, muchas de ellas ya no existirían. Aquellos jueves en que todo el mundo venía al mercado han pasado a la historia, así como las bodas en que todo el pueblo venía a Segovia en autocar.

A pesar de todo, los autocar-

res siguen viniendo por la mañana y marchándose por la noche, a veces casi vacíos y las empresas se defienden como pueden. Estas tienen sus oficinas en la estación y junto con la de facturación, el bar, dos tiendas y los servicios, componen las dependencias de la misma. No todas son familiares; Auvisa (Autocares de Viajeros, S.A.) es la más grande ya que desde 1976 es la reunión de otras tres empresas: Auto Ibérica, S.A., La Serrana S.L. y Vicente G. Patiño.

Auvisa tiene líneas a Avila, Aranda de Duero, Cantalejo-Riaza, Ayllón, Rebollo, Nava de la Asunción-Arévalo, Navas de Oro, Cuéllar, Martín Muñoz de las Posadas y Labajos. En total, cubre unos 180 pueblos y transportan unos 380.000 viajeros al año. La tarifa del billete —como viene siendo normal— es de unas dos pesetas por viajero y kilómetro, dato que luego confirmarían las demás empresas. La época alta para Auvisa es el mes de agosto por las fiestas de los pueblos, aunque durante el curso escolar también hay bastante movimiento. Sus clientes son, sobre todo, estudiantes y trabajadores y, en verano, algún que otro turista extranjero. Tiene una plantilla de 34 conductores en líneas regulares, más de veinte cobradores y nueve administrativos, más el personal de talleres ya que es una de las pocas que cuenta con ta-



ller propio. Dispone asimismo de 45 autocares.

LO PEOR LOS ACCESOS

En las oficinas de esta empresa tiene su despacho el jefe de estación que me asegura que ésta marcha perfectamente y que el único problema que tiene es el de los accesos a la misma por encontrarse situada en una de las venas circulatorias principales de la ciudad. Le pregunto por las líneas más concurridas y enseguida me dice que las de Segovia-Madrid, Segovia-Valladolid y Segovia-Cantalejo-Aranda por este orden.

Las siguen las de Santa María de Nieva, Ayllón y Avila.

La segunda empresa en importancia es La Sepulvedana, que hace las líneas a Madrid, La Granja y San Rafael. Esta última sólo en días laborables. Esta empresa, que como muchos saben es concesionaria de Renfe —cubre los horarios que no cubre el tren— transporta unos seiscientos viajeros sólo entre Madrid y Segovia, cifra que en temporada alta puede aumentar a ochocientos o novecientos. Los días «punta» son los fines de semana. Una buena parte de los usuarios de esta línea son personas que tienen que desplazarse a Madrid para resolver algún asunto en los ministerios y centros oficiales. La Sepulvedana tiene una plantilla de unos diez conductores y quince autocares para las líneas citadas, ya que desde Madrid cubre otros itinerarios.

La empresa Galo Alvarez S.A. es una de las más antiguas de Segovia; y es la que hace el trayecto diario hasta Valladolid. También, desde Cuéllar comunica con Iscar, Cuevas de Provanco, Sepúlveda etc. Como es lógico, la de Valladolid es la que cuenta con mayor número de viajeros, sobre todo en el servicio de mediodía. La época fuerte para esta empresa es la de Navidad; antes, también era fuerte el verano por las fiestas de los pueblos pero ahora ya no se no-

ta tanto. Los meses más flojos son febrero, marzo, octubre y noviembre. El público que viaja en sus líneas está compuesto por estudiantes y personas que vienen al ambulatorio o a la residencia, por eso los días más fuertes durante el curso son los viernes y los lunes.

LA EMPRESA FAMILIAR

Las empresas que vienen a continuación son empresas pequeñas, familiares y por lo tanto las más afectadas por los vehículos particulares. Suelen cubrir el trayecto a pueblos cercanos a la capital que han perdido una buena parte de sus habitantes por la emigración y, de los que quedan, la mayoría tienen coche. Una de estas empresas es Autocares Martín S.A. que hace el recorrido Segovia-San García-Hoyuelos y que posiblemente sea la que transporte menos viajeros. La mayoría de éstos son escolares que suelen hacer auto-stop hasta la crítica hora de salida del autobús y casi siempre les coge alguien. El servicio es diario en días laborables y también aquí los mejores días son los lunes y viernes. El transporte de mercancías para los establecimientos del pueblo sobre todo, deja algunos beneficios, pero tampoco es como antes en que el autobús era el único medio de comunicación.

La empresa Bermejo San José une Segovia con Sauquillo de Cabezas todos los días excepto domingos. Los viajeros diarios oscilan entre diez y cuarenta, entre estudiantes y personas que vienen al médico o a las oficinas; como el resto, se mantiene gracias al servicio discrecional. El precio hasta Sauquillo es de 142 pesetas, pero lo que ayuda a la empresa es el transporte de mercancías: cada paquete setenta y cinco pesetas y diariamente se suelen llevar unos quince o veinte. El bajón grande se produce durante el verano por las vacaciones escolares.

Si su punto de destino es Escarabajosa, tendrá que dirigirse a la empresa Garrido, excepto los domingos, que no hay servicio. Para esta línea el mejor día de la semana es el sábado y mayo y junio constituyen la temporada alta. Por último, la empresa Albarrán le llevará a Honrubia de la Cuesta los lunes, miércoles, jueves y sábados. Semanalmente requieren sus servicios de cuarenta a cincuenta personas, por unos precios que van desde las 36 a las 272 pesetas.

El domingo por la noche llega el último autocar desde Madrid. Son casi las doce y la estación está desierta. Pero faltan pocas horas para que comience la semana y con ella el ajetreo habitual.

Angélica Tanarro
(Fotos: Aurelio M.)



Automovilista

Llegó el invierno...

Cadenas - Anticongelante
Cubiertas especiales
en

ACCESORIOS LA UNION

EMPRESA LIDER DE

CAMISERIA INFANTIL

NECESITA

REPRESENTANTE

Para las provincias: Toledo, Ciudad Real, Guadalajara,
Cuenca Segovia y Avila

Escribir al apartado 12.154 de Madrid
Referencia: REPRESENTANTE

AYUNTAMIENTO
DE LA VILLA DE RIAZA
(SEGOVIA)

ANUNCIO DE SUBASTA DE OBRAS

En ejecución de acuerdo del Ayuntamiento se anuncia la subasta de las siguientes obras:

Objeto.— Construcción edificio para Residencia de Ancianos.

TIPO DE LICITACION.— 83.524.116,70 pesetas.

Plazo de ejecución: 18 meses.

Fianza provisional: 1.670.482 pesetas.

Fianza definitiva: 4 por ciento del importe del remate.

Los pliegos de condiciones se hallan en la Secretaría Municipal.

Para más detalles ver el B. O. del Estado núm. 301 de fecha 16 de diciembre de 1980.

V.º B.º El Alcalde, Jesús Ramos. El Secretario, Mariano Martín.

HOMENAJE DE LA ASOCIACION PROFESIONAL DE REPRESENTANTES DE COMERCIO A SUS JUBILADOS

Con motivo de la fiesta de su Patrona la Virgen de la Esperanza, la Asociación Profesional de Representantes de Comercio celebró varios actos el sábado último. En el restaurante Solaire 2 tuvo lugar una comida de hermandad, presidida por la junta directiva acompañada del delegado de Comercio Interior, presidente del Colegio de Agentes Comerciales, director de Radio Segovia y párroco de San Millán. Terminado el almuerzo se procedió a imponer las insignias de plata de la asociación a los jubilados por la mutualidad, que son los siguientes: Don Ubaldo García Antón, Don Carlos López Alba, don Olimpo Asenjo Martín, don Pablo Velasco de Lucas, don Francisco Llorente Castillo, don Aurelio Martín Pesquera, don Tomás Quintanilla Martín, don Manuel Sánchez González, don Francisco Gil Álvarez y don Nicolás Adanero Sánchez. No pudo asistir don Juan Herguedas Pascual, de Cuéllar, por enfermedad de su esposa, pero fue visitado por el presidente y vocal residente en dicha villa. También se entregó a los homenajeados una corbata con el distintivo profesional, y a sus esposas, unos obsequios. Luego se procedió al sorteo de treinta premios, varios de ellos donados por diversas entidades y firmas comerciales.

Terminado este acto, se celebró asamblea general de la asociación procediéndose a la elec-

Expresión de gratitud

La familia de D.ª María de Diego Berrocal (q.e.p.d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el día 27, a las 8 de la tarde tendrá lugar una misa en la iglesia parroquial de San Andrés por su eterno descanso.



ción de nueva junta de gobierno, para la que fueron designados los señores siguientes: Presidente, don Felipe de Frutos Sebastián, reelegido; vicepresidente, don Jorge Isabel Vega; secretario, don Nicolás Adanero Sánchez; tesorero, don Félix Hernanz Isabel; vocal primero censor, don Mariano García Debrán; vocal se-

gundo, don Fernando Bonache Peromingo; tercero, don Dionisio Llorente Rodrigo; cuarto, don Julián Herrero Collado; letrado jurídico asesor, don Carlos Martín Pérez.

Por último, a las seis y media de la tarde se celebró en la iglesia parroquial de San Millán una misa por los compañeros fallecidos. (Foto: Aurelio M.)

SAN ILDEFONSO

BRILLANTE CELEBRACION DEL 8.º FESTIVAL-CONCURSO DE VILLANCICOS

SERVULO, CORRESPONSAL

Con un lleno total (que si se tratase de festival taurino pudiera decirse que hasta la bandera), se ha celebrado en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario, en el Real Sitio de San Ildefonso, el 8.º Concurso-Festival de Villancicos Navideños en el que han participado por el siguiente orden:

A) CATEGORIA INFANTIL

- 1.º Asociación Familiar «Estación del Espinar» (B).
- 2.º «Colegio de San José», de Segovia (1.ª Etapa de E.G.B.).
- 3.º Rondalla «Vicasa» de San Ildefonso.
- 4.º Colegio Nacional San José, de Segovia (2.ª etapa de E.G.B.).
- 5.º Colegio Nacional Mixto de San Ildefonso.

- 6.º Colegio Nacional «San Juan Bautista», de Carbonero el Mayor.

B) CATEGORIA JUVENIL

- 1.º Coral «Agora» de Segovia.
- 2.º Profesores y Alumnos de Prácticas del Colegio «San José» de Segovia.
- 3.º Asociación «Estación de El Espinar» (A).
- 4.º Peña «La Berza» de San Ildefonso.

Tras una reñida competición y difícil tarea del jurado compuesto por: Don Justino Martín, director del colegio Padre Claret y profesor de Música; Don Juan Miranda, profesor de Música de la Residencia Antonio Machado y don Alberto Alba, se otorgaron los premios a los siguientes ganadores:

CATEGORIA INFANTIL

- Primero: Colegio Nacional «San José» (2.ª etapa E.G.B.).
- Segundo: Colegio Nacional Mixto, de San Ildefonso.
- Tercero: Colegio Nacional «San Juan Bautista», de Carbonero el Mayor.

CATEGORIA JUVENIL

- Primero: Coral «Agora», de Segovia.
- Segundo: Asociación «Estación de El Espinar».
- Tercero: Peña «La Berza», de San Ildefonso.

Es de destacar que, tanto los trofeos como los premios en metálico han sido debidos a la colaboración desinteresada de la Parroquia y de diversas empresas, comercios y particulares del Real Sitio.

Una vez efectuada la entrega de premios y como broche final, el M.I. Sr. Abad de la Real e Insigne Colegiata hizo entrega a Emilio de Andrés, de una bonita placa de plata de la parroquia, en agradecimiento a su colaboración desinteresada en la preparación y presentación del festival.

Durante el festival, la temperatura en la calle era de cinco grados bajo cero.



EL SEÑOR

Don Eusebio Fresneda de Diego

Falleció en Cantalejo el día 21 de diciembre de 1980

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS TEOFILA, CESAR-LUIS, JERONIMA, MILAGROS, JOSEFINA Y JESUS FRESNEDA GUTIERREZ; HIJOS POLITICOS CARMEN GARCIA, JOSE LUIS HUERTAS Y MARGARITA SAN PABLO; NIETOS, HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 22, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, y acto seguido, la conducción del cadáver al cementerio del mismo.

La misa de privilegio se dirá mañana, día 23, a las 10, en Cantalejo.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

Don Lorenzo de Frutos Arribas

(Funcionario jubilado del I. N. de Previsión)

Que falleció en Segovia el día 25 de diciembre de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 23, a las 11 de la mañana, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

SUS HERMANOS,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto, por lo que les quedarán muy agradecidos.



SEXTO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Doña Felisa Román García

Que falleció en Segovia el día 23 de diciembre de 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA FAMILIA,

Ruega una oración por su alma.

Las misas que se celebren mañana, día 23, a las 11 de la mañana, en la iglesia de los Padres Misioneros, y a las 8 de la tarde en la del Santo Cristo del Mercado, serán aplicadas por su eterno descanso.

Lotería de Navidad

El premio «gordo», vendido íntegramente en Almoradí (Alicante)

Madrid.— A las 9,20 horas exactamente dio comienzo el sorteo de Navidad, el más popular del año, en la Casa de Loterías de Madrid.

El primer número cantado por los niños del Colegio de San Ildefonso fue el 19.143, premiado con 125.000 pesetas.

El primer premio de cierta importancia, aparecido dos minutos después de que diera comienzo el sorteo, correspondió al número 21.748 que ha sido premiado con seis millones de pesetas.

54.700 MILLONES PARA HACIENDA

El sorteo de Navidad de este año consta de 39 series de 65.000 billetes cada una, 2.535.000 billetes en total por un valor de 63.375 millones de pesetas. Los premios que serán distribuidos por cada serie ascienden a 1.137 millones de pesetas.

A pesar de que este año se ha incrementado el precio del billete a 25.000 pesetas, no ha disminuido la venta de lotería, ya que, debido a la situación de crisis y paro que atraviesa el país, muchos ven en este sorteo la posibilidad de salir de apuros. En todo este año, los españoles se han gastado en lotería 200.000 millones de pesetas, según las previsiones, de los que 54.700 millones han ido a parar a Hacienda y el resto ha sido repartido entre los premiados.

PREMIOS

Un cuarto premio, de los dos que tiene el sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, ha correspondido al número 13.269, dotado con veinte millones de pesetas.

Ha sido vendido: 38 series en San Javier (Murcia) y una en la Línea de la Concepción (Cádiz).

Un segundo quinto premio, de los cuatro que tiene el sorteo, ha sido para el número 52.061, dotado con seis millones de pesetas.

Las series habían correspondido a San Sebastián, pero no ha sido vendido, debido a la tardanza con que fue remitido a la Administración de Lotería número 13.

Al parecer, el encargado de la Administración reservó el citado número y remitió a Madrid un aval con el pago de 10 millones de pesetas, así como las pólizas que se exigen para recibir de la Central de Loterías los décimos.

Como no llegaban, reclamó, y en Madrid le respondieron, que la petición se había traspapelado.

SEGUNDO PREMIO

El segundo premio (número 22.799), dotado con 125 millones de pesetas, ha sido vendido íntegramente en Palma de Mallorca.

Los 4.875 millones de pesetas de las 39 series del número ha sido distribuidos por la Administración número 21 de Palma de Mallorca, del aeropuerto de Son San Juan.

Parece ser que el premio está muy repartido ya que, por su lugar de emplazamiento, se han vendido números del 22.799 a viajeros y personal de vuelo de las compañías aéreas.

Sergio Barbero Pesarromán, que ha cantado el número y Enrique Polo del Norte, el premio, son los dos niños del Colegio de San Ildefonso que han cantado el segundo premio.

EL TERCERO

El tercer premio, de 65 millones de pesetas ha sido para el número 42.735, vendido en la Administración número 5 de Zaragoza.

UN QUINTO PREMIO A CANARIAS

El número 37.724, último de los quintos premios, ha sido vendido en la localidad del Teide, (Las Palmas de Gran Canaria).

560 MILLONES EN SAN JAVIER

El número 13.269, premio dotado con 20 millones de pesetas, ha ido casi en su totalidad, a excepción de una serie, a la localidad de San Javier, a la Administración que regenta Juan Manuel Martínez Jiménez.

El premio, según el lotero, está muy repartido.

SETECIENTOS OCHENTA MILLONES EN GANDIA

Setecientos ochenta millones de pesetas han sido distribuidos en la localidad valenciana de Gandia por la Administración número dos.

Dicha Administración, de la que es titular Salvador Malonda Sastre, vendió las treinta y nueve series del número 38.953, al que han correspondido veinte millones de pesetas por serie.

EL GORDO, VENDIDO EN ALMORADI (ALICANTE)

El premio gordo, dotado con 250 millones de pesetas, ha correspondido al número 60.076, y ha sido vendido íntegramente en la localidad alicantina de Almoradí.

El número ha salido a las once horas y cuarenta y tres minutos, en la séptima tabla, y ha sido cantado por los niños Joaquín Sánchez Rodríguez y Roberto de León Marcos.

El número fue extraído del bombo por los niños Jorge Juan Ballesteros y José Luis Brihuega.

La población de Almoradí se encuentra prácticamente volcada en las calles.

Los casi diez mil millones de pesetas han sido distribuidos por la Administración número uno, la única de la localidad.

Buena parte de las 39 series fueron vendidas en décimos, a través de esta Administración, a personas de la localidad; el resto parece que marchó a la vecina población de Dolores, donde ha sido vendido en participaciones menores.—Efe.

SUAREZ REGRESO DE SU VIAJE A COLOMBIA Y VENEZUELA

Madrid.— Después de un viaje que ha sido calificado en medios gubernamentales como de muy satisfactorio, Suárez regresó ayer de Colombia y Venezuela en un momento en que parece agudizarse la crítica de un extenso sector de su partido hacia la actual organización y gestión de UCD. El presidente del Gobierno, que ha tratado con los presidentes Turbay Ayala y Herrera Campins importantes temas de interés bilateral, fue recibido a primera hora de la tarde, en el aeropuerto de Barajas, por los vicepresidentes Gutiérrez Mellado y Calvo Sotelo y otras personalidades.

ABRIL: «NADA DE SECRETARIO GENERAL»

Málaga.— Abril Martorell, que se encontraba en Málaga en unas jornadas centristas, declaró que «no hay nada de que yo pueda ser el nuevo secretario general de UCD. No soy más que un miembro del ejecutivo». Y más adelante afirmó que «yo no conozco un partido menos autoritario que el nuestro y señaló que hacía falta profundizar en el debate interno y en la disciplina externa».

«El segundo congreso —añadió— será el de la consideración y permitirá el cambio que la sociedad necesita, y no ocurrirá

una derechización, al tiempo que nos afirmaremos como partido de centro».

EN POCAS LINEAS

Más de doscientos compromisarios para el II Congreso de UCD, representantes del frente crítico contra la actual dirección, han firmado un documento dirigido al resto de los miembros del congreso que, sobre la idea central de que es preciso democratizar el partido y respetar sus órganos colectivos, supone la cristalización en una posición unida para la lucha interna en el partido del Gobierno.

El presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaikoetxea, ha hecho una llamada pública al cese de la violencia en Euskadi, a la vez que dejaba abierta una puerta a la negociación con ETA si se logra la paz. El presidente vasco se expresó de esta forma en el Parlamento autónomo al responder a una interpelación.

José Luis Zamanillo y González-Camino falleció ayer en la clínica Puerta de Hierro de Madrid. Nació en Santander hace 77 años, estaba casado y era padre de diez hijos. Fue delegado nacional del Requeté durante la guerra civil, e incluso colaboró con los generales Mola y Sanjurjo en el alzamiento del 18 de julio de 1936.

Un niño de nacionalidad británica, que se hallaba en el interior de un restaurante de la provincia de Tarragona, resultó muerto a causa de la dentellada que le infirió un perro con el que, al parecer, el pequeño pretendió jugar.

Esta mañana, los médicos del hospital civil de Málaga han decidido iniciar una huelga en solidaridad con un compañero al que se le instruye expediente disciplinario por una falta considerada muy grave y que, de momento, ha quedado suspendido de empleo.

Dos víctimas mortales y graves daños materiales constituyen los primeros balances estimativos de las inundaciones sufridas en zonas del norte peninsular y sus proximidades, por lluvias y deshielos. Y no son optimistas las previsiones, al temerse nuevos desbordamientos del Ebro y sus principales afluentes.

La Administración central contestará hoy lunes a la última propuesta del Gobierno Vasco sobre los tres últimos artículos del informe de la Policía Autónoma, con lo que, de llegarse a un acuerdo, la comisión mixta de transferencias daría por concluidos los trabajos sobre el tema esta misma semana.

Ayer terminó la reunión de dos días, mantenida en Madrid por el Consejo Confederal de CC.OO. Responsables de la central comunista señalaron que el objetivo es llegar a la total unidad de acción entre las dos centrales, y confirmaron sus deseos de buscar puntos de coincidencia con UGT para ir a una negociación unitaria, de cara a las que tengan lugar en los convenios colectivos del próximo año.

La madre de la cantante española Paloma San Basilio falleció ayer domingo en Madrid, poco más de veinticuatro horas antes del estreno de «Evita», la obra que protagoniza la actriz y cantante. El estreno sigue previsto para mañana martes, pero se ha suspendido la representación de hoy para la crítica, que había de tener lugar en el teatro Monumental de Madrid.



D. ALFONSO MONGE TORTOSA

Presidente de honor de la Sociedad Filatélica de Segovia

Falleció en esta capital el día 10 de diciembre de 1980

Esta Sociedad invita a todos los socios, familiares y amigos a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana martes, día 23, a las ocho de la tarde, en la iglesia de los PP. Misioneros del Corazón de María, de esta capital,

Agradeciendo su asistencia a este acto.

Color de lujo
en
televisión

CICLOPE

Ezequiel González, 38
(Frente Ambulatorio)

Materiales de construcción



Les desea
Feliz Navidad
y venturoso 1981

PERFUMERIA

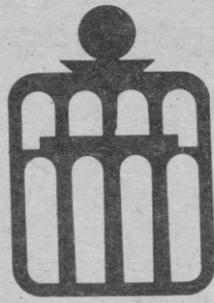
MARCOS
REGALOS

*Un recuerdo muy especial
en estas fiestas y
nuestros deseos sinceros
de prosperidad*

Plaza del Corpus, 6

...además
de suerte,

Felices Fiestas
La
Revoltosa



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

CENTENA

749 417 034 835 567 735 762 060 576 507 442 606 434 172 617
619 807 574 570 547 940 647 227

MIL

873 689 806 325 854 942 892 777 035 825 761 224 871 800 283
491 109 025 353 507

DOS MIL

132 011 359 859 363 821 079 489 761 162 293 354 055 046 106
736 683 188

TRES MIL

162 551 621 524 681 134 993 395 276 648 166 955 591 559 747
327 650 881 762

CUATRO MIL

774 197 873 033 403 372 505 640 466 165 655 377 236 745 419
306 917 324 932 014 714 353 942 326 428 985

CINCO MIL

282 745 636 489 917 272 147 571 747 665 051 693 674 505 475
712

SEIS MIL

792 661 281 310 293 828 626 305 653 379 301 443 967 844 563
188

SIETE MIL

617 443 683 650 289 931 295 526 873 866 102 930 581 896 390
957 957 566 267 557 626 347 413 234 804 315 792

OCHO MIL

474 548 416 167 612 732 923 841 984 095 068 164 013 090 049
667 163 051 643 288 390 075 654 878 586

NUEVE MIL

481 146 505 379 496 761 156 670 893 645 334 721 492 310 049
948 387 485 226 628 992 112 458 938 031 896 560

DIEZ MIL

482 311 190 293 974 195 176 372 007 103 541 836 866 569 997
109 559 884 510

ONCE MIL

550 607 412 121 949 995 372 002 590 219 634 719 095 940 332
270 212 561 893 160 285 997 171

DOCE MIL

010 719 222 464 556 893 998 777 398 077 812 538 181 886 791
925 758 751

TRECE MIL

576 119 424 697 814 040 554 476 315 721 009 729 371 473 301
369 165 675 076

CATORCE MIL

244 705 937 698 506 527 921 882 279 939 313 776 908 973 269
861 273 216 581 372 863 535 228 515 346

SU SUR

QUINCE

218 127 013 024 994 170 069 208 47
463 913 854 373

DIECISEN MIL

379 715 299 803 248 869 919 390 14
890 423 191 205 086 258 910 808 69

DIECISI MIL

087 754 989 534 404 830 997 681 0

DIECI MIL

285 858 985 730 147 969 844 102 3
108 899 918 444 553 223 369

DIECI MIL

143 033 753 089 189 936 237 971 3
497 249 207 339 906 284 648 708

VEINTE

153 879 707 295 449 895 339 902
881 740 614

VEINTI MIL

304 126 548 009 309 067 047 919
081 752 433 001 687 422 035 174

VEINTI MIL

321 726 123 109 562 101 957 703
744 916 908 312 005 827 044 508

VEINTI MIL

640 079 713 689 738 984 764 900
005 877 826 618 779 075 721 709
218

VEINTI MIL

269 229 394 946 002 294 497 941
470 613 669 693 070 536 196 821

VEINTI MIL

387 810 556 224 832 420 399 002
137 101 943 302 926 136 497 580

VEINTI MIL

544 641 055 914 755 486 159 346
708 015 761 493 776 204 822

VEINTI MIL

664 962 399 438 953 210 581 800
534 415 019

VEINTI MIL

424 038 761 086 128 943 360 110
224 679 914 173 618

VEINTI MIL

727 583 722 055 498 569 695 107
420 272 921 075 444 946 628 107

TRECE MIL

643 753 126 713 381 348 663 107

MIGUEL TOVAR Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Con la sinceridad y el servicio de siempre

LOS MEJORES COMPRADORES SI QUIERE VENDER. LOS MEJORES VENEDORES SI QUIERE COMPRAR

PISOS - LOCALES - SOLARES - PARCELAS, ETC., ETC.

Ezequiel González, 25. Tel. 414881

SURTE ESTA EN SU AHORRO AHORRAR ES CONSEGUIR

QUINCE MIL
069 206 472 595 901 779 382 885

DIECISEN MIL
919 397 142 123 426 203 056 109
810 804 691

DIECISE MIL
0 997 611 091 333 078 973 048

DIECIMO MIL
9 844 142 358 218 609 640 927 923
3 369

DIECINI MIL
36 237 971 305 484 360 688 791 491
84 648 708 149

VEINTE MIL
95 339 942 610 005 106 994 820 783

VEINTIMIL
67 047 909 635 086 195 556 995 496
22 035 104 447 050

VEINTIMIL
01 957 743 497 241 624 142 900 558
27 044 586

VEINTIMIL
84 764 900 846 298 841 576 607 417
75 721 709 376 082 365 899 862 851

VEINTIMIL
94 497 941 813 758 166 581 966 149
536 196 851 172 015 130 034

VEINTIMIL
20 399 042 794 623 801 910 914 360
36 497 580

VEINTIMIL
86 159 326 925 936 382 292 480 146
204 822

VEINTIMIL
10 581 824 817 113 597 848 282

VEINTIMIL
43 360 156 201 240 234 975 431

VEINTIMIL
69 695 520 927 665 113 161 698
46 628

TREINTA MIL
348 663 169 738 597 898 807 302

TREINTA Y UN MIL
058 974 582 494 957 995 211 994 429 973 012 567 265 727 950
725 048 052 676 715 558 945 244 483

TREINTA Y DOS MIL
893 894 749 572 882 628 576 482 102 000 699 540 090 116 266
417 978 518

TREINTA Y TRES MIL
022 575 946 949 021 400 450 222 964 290 058 580 406 998 148
089 832 810 337 344 000 710 836 571 042 943 239 306 473

TREINTA Y CUATRO MIL
034 539 985 085 747 358 591 573 773 402 088 958 154 686 292
382 189 904 119 199 840 595 722 979 870 731 340 069

TREINTA Y CINCO MIL
191 668 418 904 801 737 592 346 666 903 464 122 589 947 462
881 372 832 749 866 272 168 065 514 637 749

TREINTA Y SEIS MIL
979 125 189 317 664 787 259 440 682 663 267 381 539 713 009
635 210 106 852 421 402 042 538

TREINTA Y SIETE MIL
451 434 835 570 390 928 523 974 700 411 512 849 387 049 918
354 153 719 237 207 970 865 672 663 226 128 324

TREINTA Y OCHO MIL
064 715 827 272 030 396 608 819 908 306 900 457 704 368 378
625 710 427 584 607 849 942 248 883 717 268 603

TREINTA Y NUEVE MIL
603 629 234 858 674 509 045 655 611 929 190 713 431 009 787
149 044

CUARENTA MIL
676 413 638 463 914 091 813 651 318 285 520 208 223 481 253
845 799 204 958 725 379 570 870

CUARENTA Y UN MIL
901 168 440 973 058 136 010 505 698 152 725 343 409 346 603
969 817 519 544

CUARENTA Y DOS MIL
153 991 953 805 222 627 950 744 063 200 696 663 367 072 777
614 708 620 388 080 568 389 021 636 336

CUARENTA Y TRES MIL
325 353 359 453 433 013 489 152 679 054 053 872 939 437 088
177 272 771 221 179

CUARENTA Y CUATRO MIL
736 267 033 308 798 471 694 958 615 497 066 570 651 536 673
503 370 079 191 342 598 188 383

FELICES
FIESTAS
...en
COLOR

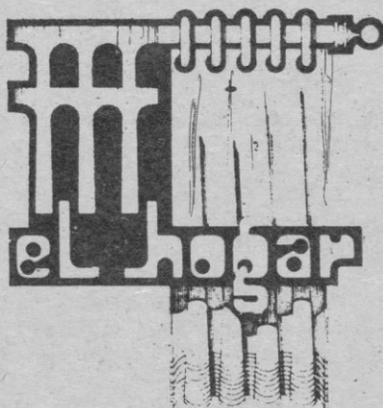


CICLOPE TV - COLOR

Electrodomésticos

Ezequiel González, 38

Telf. 427510



CORTINAJES
ALFOMBRAS
ROPA DE CAMA
Y MESA

PROFESIONALES
DE LA
TAPICERIA
ENTELADO
DE PAREDES

RESTAURACION
Y TAPIZADO
DE TRESILLOS

tapicerias

José Zorrilla, 89

Teléf. 424003

*Que la sonrisa
que nace de un
corazón feliz,
presida su familia
estos días y siempre*

**Almacenes Bartolomé
Calzados La Ideal**

Productos de 1.^a calidad, elaboración artesana

- Turrone, mazapanes, anguilas, polvorones, etc.
- Nuestras tartas especiales. Regalos para estas fiestas

CONFITERIA AVENIDA

Central: Fernández Ladreda, 24
Sucursal: Estación de Autobuses

SOLO CALIDAD

HIJA DE C. FERNANDEZ

Repostería - Mantequería - Fiambres - Turrónes - Licores
CESTAS DE NAVIDAD

Cervantes, 26
 José Antonio, 1

Teléf. 412156
 Teléf. 420577

SERVICIO A DOMICILIO

CUARENTA Y CINCO MIL

943 584 215 361 988 725 729 581 422 746 462 435 136 377 675
 692 835 650 642 946 981 212 416

CUARENTA Y SEIS MIL

177 926 633 396 114 585 125 071 423 514 681 741 055 674 646
 348 394 746 216 268 832 083 606 022 299 727 128 336 874 689
 458 773 362

CUARENTA Y SIETE MIL

221 830 145 819 309 490 782 305 427 589 118 643 743 663 607
 547 122 866 431 030 193 287

CUARENTA Y OCHO MIL

250 617 275 011 906 377 284 427 960 017 693 912 534 910 648
 140 087 502 782 550 133 978 653 203 834 438 886 190 670

CUARENTA Y NUEVE MIL

244 004 718 393 662 818 136 462 062 972 104 529

CINCUENTA MIL

126 614 582 249 945 024 489 714 855 031 054 708 168 789 715
 145 672 333 571 375 393 154

CINCUENTA Y UN MIL

682 130 545 369 254 562 490 883 413 500 082 732 380 906 217
 086 980 950 155 433 575 563

CINCUENTA Y DOS MIL

161 919 648 532 205 062 138 312 601 142 829 111 670 176 914
 474 092

CINCUENTA Y TRES MIL

843 776 376 470 518 218 739 152 326 906 639 461 766 197 800
 747 483 622 489 720 591 439 964 361

CINCUENTA Y CUATRO MIL

900 987 422 997 638 731 455 960 067 439 429 733 775 929 341
 986 755 664 154 498 559 861 434 422 037 533 945 280

CINCUENTA Y CINCO MIL

694 409 595 649 956 600 518 189 181 014 260 325 714 975 574
 282 147 363 093 215 525 293 147 787 542 990 053 770 967 169
 063

CINCUENTA Y SEIS MIL

880 235 507 741 153 929 431 179 781 497 364 048 042

CINCUENTA Y SIETE MIL

271 887 202 984 456 736 737 654 056 957 044 744 365 873 319
 512 769 339 454

CINCUENTA Y OCHO MIL

350 278 582 147 497 723 485 114 858 308 659 044 706 708 536
 345 457 198 128 278 118

CINCUENTA Y NUEVE MIL

951 054 023 604 342 689 737 690 318 397 978 925 206 390 968
 349 258 520 017 576 522 188 905 637 944 372 583 416

SESENTA MIL

413 578 326 386 284 167 526 338 826 261 078 643 056 222 515
 048 652 489 668 299

SESENTA Y UN MIL

355 160 616 188 232 741 077 311 536 330 044 935 611 058 427
 668 004 459

SESENTA Y DOS MIL

891 814 226 929 717 304 831 182 963 704 658 861 850 240 196

SESENTA Y TRES MIL

095 431 065 818 967 191 434 655 890 861 823 412 020 735 839
 302 319 205

SESENTA Y CUATRO MIL

380 757 804 511 476 465 844 356 508 925 089 457 968 675 238
 190 086 151 003 427 943 568 741 927 043 597

LYDIA

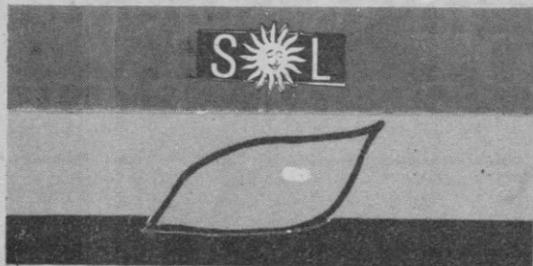
BOUTIQUE - MODAS - NOVIAS - PIELES

Tercios Segoviano, 14

(Barrio del Carmen)

Felicidades

PATATAS FRITAS



Celebre las mejores fiestas con patatas fritas



20 años de experiencia y de prestigio

Fábrica:

Tejerín, 24. Teléfono 421987

Despacho:

Judería Vieja, 4. Teléfono 413110

SEGOVIA

El Papa viajará a Filipinas y Japón

Ciudad del Vaticano.— El Papa Juan Pablo II anunció ayer su novena peregrinación fuera de Italia, que le llevará por primera vez al Extremo Oriente. Concretamente a Filipinas, la isla estadounidense de Guam, y Japón, del 16 al 27 de febrero próximo.

La visita a Filipinas será la segunda de un Papa en la historia, tras la que realizó Pablo VI en 1970. En cambio, para la isla de Guam, antigua posesión española del archipiélago de las Marianas, cedida a los Estados Unidos en 1898, y para Japón, será la primera vez que reciban la visita de un sucesor de San Pedro.

Segundo divorcio de Willy Brandt

Bonn.— Willy Brandt, presidente de la Internacional Socialista, podrá, si lo desea, contraer nuevo matrimonio. Un tribunal de Bonn acaba de concederle el divorcio de su segunda esposa, Rut, de origen noruego, con la que lleva casado treinta y un años y de la que tuvo tres hijos. Brandt, de setenta y seis años, vive desde hace dos con la periodista Brigitte Seebacher, de treinta y cuatro años, en una tranquila localidad próxima a Bonn.—Efe

Tensión bélica en Israel

Jerusalén.— El próximo miércoles se celebrará la Nochebuena en Belén, en el marco de tensión provocado por la incursión israelí en el sur del Líbano contra posiciones de guerrilleros palestinos.

En esta operación murieron tres soldados sirios de la fuerza interárabe de pacificación, enviada a territorio libanés después de la sangrienta guerra civil de 1976. La reacción siria ha sido un intenso bombardeo artillero el sábado. Ayer reinaba la calma en el Líbano meridional y a lo largo de la frontera norte de Israel, pero las unidades de la ONU, los famosos «casco azules», tendrán que permanecer en sus puestos los días de Nochebuena y Navidad, en previsión de una posible repetición de las actividades bélicas. En principio estaba previsto que pasarían la noche del 24 en la basílica de la Anunciación de María, en Nazaret, pero serán sustituidos por 1.500 «marines» de la Sexta Flota de los Estados Unidos de América, destinados en servicio de patrulla por el Mediterráneo.

La Policía rusa impide un homenaje a Lennon

Moscú.— Según informa la agencia Efe, seis estudiantes fueron detenidos ayer por la Policía soviética en el curso de una concentración juvenil de homenaje a John Lennon, el «beatle» asesinado en Nueva York.

Los estudiantes se habían reunido en las colinas de Lenin, cerca de la Universidad de Moscú, llevando, algunos de ellos, retratos del famoso cantante británico.

Según testigos presenciales, dos autobuses de la Policía se personaron en el lugar y procedieron a dispersar a los reunidos, deteniendo a seis de ellos que se negaron a hacerlo.

Los discos de John Lennon gozaban de popularidad en la Unión Soviética y se cotizaban a precios altos en el mercado negro.

felicite con nuestras tarjetas para ayudar a 960 millones de niños de venta: oficinas de correos y estancos



unicef
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

PANORAMICA

COLOMBIA: Sesenta y nueve personas perdieron la vida ayer, domingo, en el norte de Colombia, cuando un avión «Caravelle 6-R» de una pequeña compañía aérea estalló en el aire, y luego se precipitó a tierra, sin que se haya podido establecer la causa.

EL SALVADOR: Las fuerzas gubernamentales de El Salvador se encuentran en total estado de alerta, ante «informes concretos de que la extrema izquierda esta preparándose para una ofensiva final el 26 de diciembre», según fuentes oficiales.

R.F.A.: El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, mantendrá hoy, lunes, un cambio de impresiones con su colega alemán, Hans-Dietrich Genscher, sobre la situación política internacional y temas de interés para ambos países. Pérez Llorca llegó ayer a la capital federal alemana acompañado de alto personal de su departamento.

EE.UU.: El secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie, declaró anoche que las últimas demandas iraníes para la liberación de los rehenes norteamericanos son «irrazonables» con lo que éstos parecen seguros de pasar sus segundas navidades en cautiverio. Según las últimas peticiones iraníes, hechas llegar a Washington a través de Argelia, que está jugando un papel de mediadora en esta crisis, se concretan en el pago de 24.000 millones de dólares por parte de los Estados Unidos, lo que supondría una cantidad de 460 millones de dólares por rehén.

FRANCIA: Cuando intentaba cobrar unos cheques desaparecidos hace pocos días de las oficinas de un banco barcelonés, ha sido detenido en Francia el industrial Pedro Baret que se encontraba huido de España y buscado por la Interpol.

PORTUGAL: Este país se encuentra en condiciones de firmar el tratado de adhesión en 1981 para convertirse a partir de 1983 en miembro pleno de la Comunidad Económica Europea (CEE), según afirmó ayer el secretario de Estado de la Integración Europea, Rui Almeida Mendes.

CUBA: El II Congreso del Partido Comunista Cubano fue clausurado con la presentación de una nueva estructura del Buró político y del Comité Central, además del acto popular celebrado en la plaza de la Revolución de La Habana. Los hermanos Fidel y Raúl Castro fueron ratificados en sus funciones de primero y segundo secretario de la máxima organización política del país, y el Buró.

TALLERES J. Calvo, S. A.

Peñalara, 23. Teléfonos 420654 - 421010

SERVICIO OFICIAL **FIAT**



— Servicio de engrase, cambio de aceite y filtros.

— Reparación general de chapa y pintura

TODA CLAS DE VEHICULO INDUSTRIAL Y TURISMO

ESPECIAL EN MERCEDE D ENZ

A todos, amigos y clientes:

¡Feliz Navidad!

PROXIMA AMPLIACION DE TALLERES, EN ATALAYA NUMERO 61 (POLIGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»)

EL C. P. ALCAZAR VENCIO EN EL TORNEO DE LA SOLIDARIDAD DE FUTBOL-SALA

Exito en todos los órdenes constituyó el homenaje de los auxiliares de Farmacia a un compañero

Desde las cuatro de la tarde ya estaba el pabellón E. Serichol lleno de espectadores. Había, como diría un aficionado, ambiente deportivo. Los equipos, uno tras otro, van saltando a la cancha que en esta ocasión, y salvo un par de «chispas», fue de auténtica solidaridad. Los Auxiliares de Farmacia, trabajando en cualquier lugar de la organización, rodeaban a J.L. del Barrio, el compañero homenajeado. Creo que ahí sí que estuvo el verdadero triunfo de todos ellos. En el unirse como una auténtica piña en torno a su compañero.

Y en lo deportivo, fenomenal. El Público lo pasó en grande porque en la cancha se presentaron una serie de buenos equipos que con la ilusión por ganar el torneo, pusieron lo mejor que tienen y saben en lograrlo. Y hubo aplausos. Y hubo goles.

Los resultados, aunque en este caso debieran ser lo de menos tuvieron estos marcadores finales: Alcázar, 10, Aguila, 0; Cromados «Segovia», 3-Minerva, 4; J. Horcajo, 13-La Pista-Salem, 2; Horno Sant Millán, 7-Narizotas, 2.

En las semifinales, a las que llegaron los cuatros equipos vencedores en la anterior eliminatoria, se dieron estos tanteos: Alcázar, 6, Minerva, 5. J. Horcajo, 3-Horno Sant Millán, 5. En ambos casos los encuentros tuvieron una gran emoción y resultaron inciertos hasta el final.

EL AMISTOSO

Llegaron desde Madrid. Los jugadores del Arquitectura, que habían dado su palabra de que acudían desinteresadamente a jugar, vinieron. Frente a ellos se situaron los jugadores de una eventual selección segoviana formada por algunos de los componentes de los equipos que anteriormente habían intervenido y habían quedado eliminados. Y el encuentro fue entretenido. Los madrileños demostraron que — pese a jugar con normas que ellos no utilizan —

saben perfectamente desarrollar el juego del fútbol-sala, y ofrecieron un grato espectáculo. El resultado —vencieron los segovianos 7 a 5, es lo de menos. Lo importante es que un grupo de deportistas llegó a Segovia a colaborar en un sencillo homenaje. Y eso, por encima de cualquier otra cuestión, hay que destacarlo.

LA FINAL

A las once de la noche, con el pabellón repleto de espectadores, daba comienzo la final. Todo el partido fue de continuas alternativas en el marcador, aunque los vencedores fueron siempre por delante. Al final el C.P. Alcázar, venció a los jugadores del Horno de Sant Millán, por 5-4. Era el justo resultado a los méritos de unos y otros.

LA OVACIÓN

Una vez concluido el espectáculo deportivo se situó en el centro de la cancha la exposición de los trofeos que iban a ser entregados. El homenajeado, con su familia, compañeros de profesión y amigos, fue entregando los trofeos a los representantes

de los equipos. Antes, una vez llegado a la cancha, el público, puesto en pie, le tributó una larga ovación. La solidaridad tenía su recompensa así de sencillamente. Pero con un calor humano que gustaría ver siempre. En cualquier momento y en cualquier lugar. Fueron unos momentos francamente bonitos.

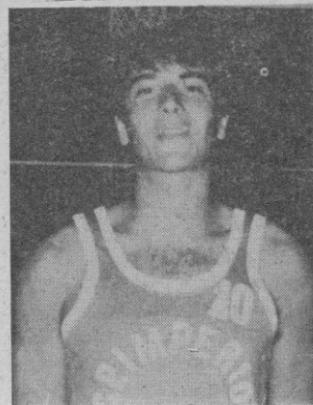
Después, para concluir, hubo obsequios y regalos para las hijas de José Luis y dos placas, una del C.P. Alcázar y otra de sus compañeros, para él mismo.

Pasadas las doce de la noche se daba por concluido el torneo. Todo había salido como era previsible. Se tocaba el lado humano de las cosas, y los hombres respondieron.

A la Asociación de Auxiliares de Farmacia de Segovia hay que decirles que han estado en el lugar que les correspondía; que han dado una grata lección de compañerismo, de amistad y de colaboración. Satisfechos pueden sentirse de lo realizado. Ideas así de sencillas, pero con un valor humano a la altura del más grande de los valores, son las que nos hacen caminar con alegría. Enhorabuena, señores.

J.M.ª

El mejor de la jornada



Quizás no sea un jugador brillante por su juego en la cancha. Sin embargo, y desde que se alinea con el Imperio, ha sido un gran luchador. Es hombre que hace pocas concesiones y que marca puntos con facilidad. Yo diría que hoy por hoy, es jugador casi imprescindible en el Imperio. Nos estamos refiriendo a MIRALLES, un jugador que llegó al equipo procedente del Virgen de Atocha en la presente temporada y que está ofreciendo unos buenos encuentros. En el de ayer, frente a Universitario, por ejemplo, realizó una primera parte de auténtica fuerza y marcando puntos hasta poner al equipo en condiciones de marchar por delante en el marcador. Entrando con fuerza bajo el aro; luchando en los rebotes y estando siempre atento al contraataque, dio una gran lección de pundonor. Por ello y porque su trayectoria en el equipo es la de un gran deportista, hoy le destacamos como EL MEJOR DE LA JORNADA.



Ama de casa:
SPAR le desea MUY FELICES PASCUAS y le ofrece esta promoción especial hasta el sábado:

ACEITE oliva Carbonell, 0,4°, botella 1 litro, 163 pesetas.

ACEITE semillas Fenómeno, botella 1 litro. 110 pesetas.

ARROZ La Cigala, paquete 1 kilo, 54 pesetas.

PURE patata Maggi, normal, paquete 115 gramos, 42 pesetas.

SOPAS Maggi (pollo con fideos u once verduras), sobre, 26 pesetas.

GRAN Caldo Maggi séxtuple, 58 pesetas.

CHOCOLATE Esquila El-gorriaga, tableta 150 gramos, 47 pesetas.

BERBERECHOS importación, 50/60 piezas. Lata 180 gramos, 65 pesetas.

SARDINILLAS Docante 14/16 piezas, lata 180 gramos, 35 pesetas.

GALLETAS Vanía Marbú, paquete 880 gramos, 89 pesetas.

PIÑA Jap, bote 1 kilo, 87 pesetas.

ESPARRAGOS Cidacos, 12/16 piezas, bote medio kilo, 155 pesetas.

SELLOS VALISPAR DE REGALO EN TODAS LAS COMPRAS

91-68. VENCIO EL IMPERIO A UN UNIVERSITARIO QUE NO SUPO ACEPTAR LA DERROTA

Hasta cuatro técnicas hubieron de señalar los árbitros a los incorrectos jugadores asturianos

En el Pabellón «E. Teodosio» lleno de público, como es habitual, se disputó ayer el encuentro de 2.ª División Nacional de baloncesto entre el Imperio de Segovia y el Universitario, de Oviedo.

FORMACIONES Y ANOTADORES

C.P. IMPERIO «TEIMSA»: Nacho (20), Mollinedo (16), Gonzalo, Javi (2), Carlos, Miralles (19), Emilio (20), Manrique, Porfirio (4), Juampi y Víctor.

C. D. UNIVERSITARIO: Moreno (4), Pepe Campo (12), Nacho, F. Campo, Montavaro (17), Santos, Llano, Mori (26), Yllera, Quirós, y Bilu (6).

ARBITROS

Dirigieron los segovianos Castrillo y Sastre. Aparte alguna falta de menor cuantía que dejaron de señalar, su actuación estuvo dentro de una gran normalidad. Ni mucho menos estuvieron tan mal como pretendían demostrar con su negativa actuación los jugadores visitantes.

BIEN Y MAL

La primera parte del encuentro que ayer presenciáramos en el Teodosio fue de un buen baloncesto. Los jugadores de ambos bandos se emplearon con fuerza, aunque fallaban las defensas, y el marcador sufrió empates más o menos continuos, aunque la iniciativa en el tanteo la llevara siempre el conjunto local.

El Universitario, como menos «talla» en sus hombres que el Imperio, lanzaba muy bien desde media distancia, sin que nadie pudiera o supiera parar el

die pudiera o supiera parar al buen lanzador que resultó ser Mori.

Por el contrario, el Imperio, equipo que siempre ha tenido buenos lanzadores de esa distancia, no utilizó tal «arma», y solamente Nacho, en un par de ocasiones, fue capaz de tirar y... fallar. El resto no hizo nada en ese apartado.

Como por otra parte el entrenador del Imperio no dio opción, sin que una vez más sepamos por qué, a jugadores que como Manrique, son fundamentales en la media distancia —y sobre todo al no estar Peñas en la cancha—, nos quedamos con ganas de ver lo que habría sucedido si tal medida se hubiera tomado.

Y en la segunda parte —tras haber concluido la primera con ventaja local de 45-40, fue cuando el Imperio, más por fallos ajenos que por méritos propios, se fue separando en el marcador. Este motivo —normal en cualquier encuentro de baloncesto— no supieron aceptarlo los jugadores ovetenses, y

con su forma, poco deportiva, de actuar, hicieron que los árbitros señalaran en su contra hasta cuatro faltas técnicas. Y si aplican el Reglamento estrictamente, algún jugador se tendría que haber marchado al vestuario. En este aspecto se «distinguió» Pepe Campo y Pilu, que junto con el entrenador, fueron los que acumularon mayor número de méritos para irse al vestuario antes de terminar el partido.

Pese a que la distancia final del marcador da un buen balance en favor del Imperio, para mí excesivo, la segunda parte del conjunto local fue más bien floja. Se jugó excesivamente a «lo loco», no se movió el balón en ataque como es normal en cualquier equipo, y una vez más hay que hacer una llamada al individualismo de algunos jugadores como algo contrario a la idea de equipo.

Ayer, la victoria pudo ser mayor y mejor lograda, si se aprovecha la altura, en centímetros, que el Imperio tenía sobre su oponente. — J. M.ª



CRISTOBAL
Decoración

LA MAS COMPLETA Y SELECTA EXPOSICION DE MOBILIARIO CON TALLERES PROPIOS

General Santiago, 6
Teléfono 42 04 94

Tenis
España perdió la Copa Sunshine

Delray Beach.- España no ha podido conquistar por cuarta vez la Sunshine Cup, competición reservada para los equipos de jugadores menores de diecinueve años. En la final, Suecia, que había derrotado en semifinales a Estados Unidos —primer cabeza de serie—, venció a nuestra selección —segunda cabeza de serie— por dos a cero.

Suecia ha protagonizado, desde luego, la gran sorpresa de la Sunshine Cup. España ha conquistado en tres ocasiones este oficioso Campeonato del mundo de juniors por equipos. En 1960 con Juan Gisbert y José Luis Arilla; en 1972 con José Higuera y José Moreno, y en 1978, con Gabriel Urpi y Juan B. Avendaño.

INDUSTRIAS

PODEMOS REDUCIR SU FACTURA DE CONSUMOS DE ELECTRICIDAD HASTA UN 40%
PROPONEMOS A TODO TIPO DE INDUSTRIAS UN ASESORAMIENTO Y ESTUDIO SOBRE ESTE TEMA GRATUITAMENTE

SERICHOL ELECTRICIDAD

Teléfono (911) 41-21-37

SEGOVIA

Natación

URSS y RDA, los mejores en la Copa de Europa

Los equipos de la URSS y Alemania Oriental se repartieron los triunfos de la I Copa de Europa de natación en piscina de 25 metros, que se ha venido celebrando en Antibes.

En la jornada del sábado, cinco victorias individuales para los rusos y cuatro para los germano-orientales, con las interferencias de la británica Davis, en los 400 estilos del sueco Berggren, en los 100 braza, y de la alemana federal Bayermann, en los 800 libre.

Ayer, cinco victorias germano-orientales y cinco soviéticas en pruebas individuales. Mayor equilibrio no cabe. Testimonio, además, muy concreto del dominio que unas y otros imponen en sus respectivas categorías. Los rusos, con una bracista fenomenal, Robert Julpa, que en el hectómetro acaparó la mejor marca continental de la distancia.

En la misma prueba, en la misma final a la que Gustavo Torrijos accedió después de su clasificación matinal —2: 21.11— para colocarse en séptimo lugar, aportando, por su parte, una nueva marca nacional —2: 20.15—, aproximándose al máximo a esa su ilusión de rebajar cuanto antes los 2: 20.0. Una actuación brillante la de Torrijos, más lúcida, evidentemente que la de Rafael Escalas, que con él, en exclusiva, compartió los honores de finalista en una de las dos pruebas en las que actuó: los 1.500, aunque el mallorquín estuviera lejos de sus tiempos que podemos denominar «normales».

La quiniela ganadora

At. Madrid-R. Madrid	1
Valladolid-Zaragoza	x
Almería-Salamanca	1
At. Bilbao-Barcelona	1
Sevilla-Hércules	x
Murcia-Betis	1
Español-R. Sociedad	x
Gijón-Las Palmas	1
Valencia-Osasuna	1
Castellón-Elche	2
Huelva-Cádiz	x
Santander-Málaga	1
Burgos-Alavés	2
Sabadell-Granada	1

También las quinielas van a tener sus premios «gordos» esta semana. La jornada de ayer, en efecto, rompió el molde de las previsiones. Anoche, terminada la primera jornada de escrutinio, sólo se contaba con 15 acertantes de catorce resultados. Los acertantes de trece ascendían a 596 y los de doce a 8.325. La recaudación se cifró en 1.283.400.191 pesetas, de las que 64.150.210 corresponden al Mundial-82.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

HOCKEY

La selección española de hockey fue derrotada en el Estadio Municipal Pablo Negre de Barcelona por la selección de Holanda por cuatro goles a dos.

NATACION

Inglaterra y Holanda serán las naciones extranjeras participantes en el X Gran Premio Internacional de natación «Ciudad de Las Palmas», certamen que se celebrará el 7 de enero próximo en las piscinas del C.N. Metropole, de esta capital.

ESQUI

Steve Podborski, de Canadá, ha realizado el mejor tiempo del descenso de la Copa del Mundo que se disputó ayer en Saint Moritz.

Por su parte la francesa Perrine Pelen consiguió hoy el slalom de Bormio, puntuable para la Copa del Mundo femenino de esquí alpino.

WATERPOLO

La selección nacional de Yugoslavia se adjudicó el Torneo Internacional de waterpolo Folch Torres, organizado por el C.N. Montjuich, tras su victoria en la jornada final sobre la selección de España, por 12 goles a 7.

RUGBY

Ayer por la tarde, en el campo de Orcasitas, la selección de rugby de Italia ganaba a la española por 18-13, en encuentro correspondiente al Campeonato europeo de la F.I.R.A.

TENIS DE MESA

Victoria del C.P. O.A.R. sobre el Club Amigos de Toledo

Se celebró en la localidad toledana de Torrijos, el encuentro correspondiente a la Liga Nacional de Segunda División de tenis de mesa en su cuarta jornada enfrentándose el club local Amigos de Toledo al O.A.R. segoviano. Comenzaron ganando los visitantes por medio de Martín Lázaro que venció en los dos juegos al local Riquelme por 4/21 y 20/22.

Seguidamente, el jugador del OAR García Alarcón, se enfrentó al toledano García, venciendo este último por los tantos 18/21, 21/14 y 19/21, con lo que dejaba el marcador en un empate a uno, para seguidamente el segoviano Sanz Merino enfrentarse con el jugador local Cañete y salir derrotado por 22/24, 15/21 y 21/19 con lo que quedaba en el marcador un dos favorables a los locales. Martín Lázaro, del OAR consiguió el segundo empate con los tanteos 21/16 y 21/18 derrotando al toledano García. Seguidamente, el segoviano Sanz Merino, al conseguir derrotar al jugador de Toledo Riquelme por 21/10 y 21/19, dejó un tanteo en el marcador favorable a su equipo de 3 a 2. Este resultado se vio un tanto enturbiado por la derrota que sufrió García Alarcón con Cañete por 21/14 y 21/18, con lo que los locales conseguían el tercer empate; a continuación Sanz Merino, del OAR, fue derrotado por el toledano García por 10/21 y 14/21 dejando en el marcador un 4 a 3 para los locales. Pero en

un alarde de buen juego en el set que jugó Martín Lázaro con el jugador local Cañete, el oarista puso el marcador en un 4 a 4 venciendo por 21/11 y 21/16 remachando la victoria visitante. García Alarcón que, al enfrentarse al toledano Riquelme, se deshizo fácilmente de él venciendo en los dos juegos por el tanteo de 21/12 y 21/16, con lo que daba la victoria a su equipo por el tanteo de 5 a 4.

M.T.

Judo

Esta tarde comienza el «Trofeo Gobernador Civil»

A partir de las 7,30 de la tarde de hoy y teniendo continuación también mañana, se celebrará en el pabellón E. Serichol, el I Trofeo Gobernador Civil en la modalidad de Judo. En el mismo intervendrán los judokas del Club Hermanos Merino, que como es habitual en ellos, esperan este torneo con una gran ilusión.

Hay que destacar el hecho de que el señor Moraleta, nuestro gobernador civil haya tenido esta atención de dedicar un trofeo que lleva su nombre a la actividad de judo. Ello significa que la citada Escuela tiene ya un claro reconocimiento a la labor que está realizando, y que se concreta en los casi 200 alumnos que en ella participan.

muebles **LASHERAS**

Presenta en muebles una exposición UNICA en CASTILLA.

Todos los estilos.
Todas las novedades.
Todos los precios.

y además seguimos regalando GASOLINA

muebles **LASHERAS**
Cuéllar (Segovia)

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 3; Real Madrid, 1.
Valladolid, 1; Zaragoza, 1.
Almería, 3; Salamanca, 2.
Athlétic, 4; Barcelona, 1.
Sevilla, 0; Hércules, 0.
Murcia, 2; Betis, 0.
Español, 0; Real Sociedad, 0.
Gijón, 2; Las Palmas, 1.
Valencia, 4; Osasuna, 1.

SEGUNDA DIVISION

At. Madrileño, 1; Rayo Vallecano, 1.
Castellón, 0; Levante, 1.
Linares, 0; Oviedo, 0.
Huelva, 1; Cádiz, 1.
Santander, 3; Málaga, 2.
Burgos, 0; Alavés, 1.
Elche, 4; Baracaldo, 1.
Sabadell, 3; Granada, 1.
Ceuta, 1; Palencia, 3.
Getafe, 1; Castilla, 1.

SEGUNDA DIVISION B

Grupo primero

Ferrol, 1; Pontevedra, 0.
Celta, 6; Leonesa, 1.
Logroñés, 3; Ensidesa, 0.
Las Palmas At., 2; Alcalá, 1.
San Sebastián, 1; Sestao, 0.
Mirandés-Arandina (suspendido).
Compostela, 3; Bilbao At., 0.
Torrejón, 3; Tenerife, 1.
Langreo, 1; Huesca, 1.
Zamora, 0; Coruña, 2.

Grupo segundo

Badajoz, 3; Val de Uxó, 0.
Diter Zafra, 1; Mallorca, 2.
Córdoba, 2; Ibiza, 0.
Algeciras, 2; Tarrasa, 2.
Jerez, 4; Cartagena, 3.
Portuense, 3; Eldense, 0.
San Fernando, 0; Lérida, 0.
Barcelona At., 2; C. Sotelo, 0.
Tarragona, 1; Jaén, 1.
Andorra, 1; Mérida Ind., 0.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE OESTE

Michelín, 2; Laguna, 4.
Zamora, 2; San Lorenzo, 0.
Rondilla, 1; Monterrey, 1.
Aguilar, 2; Forterra, 1.
Toresana, 4; Garrido, 0.
Paranés, 2; Briviesca, 1.
CUELLAR, 1; Castilla, 1.
Ejido, 1; Tordesillas, 0.
Dueñas, 1; Lermeño, 3.
Sanabria, 0; Racing Vall, 0.

TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA Grupo 14

Monteresa, 2; Bernardos, 4.
Valsain, 5; El Espinar, 2.
Bernúy, 4; Nava Asunción, 0.
Navas de Oro, 3; Abades, 1.
Espirdo, 5; Arévalo e Hijos, 3.
Valseca, 2; G. Segoviana, 2.
Descansa, San Lorenzo.

Grupo 15

Zarzuela Pinar, 1; Los Primeros, 0.
Prádena, 2; Fuentepelayo, 1.
Boceguillas, 0; Carbonero, 1.
Sanchoñuño, 3; Cabezuela, 4.

Lastras de Cuéllar, 0; Navalmanzano, 7.
Mozoncillo, 1; Cantimpalos, 2.
Descansa, Escarabajosa.

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL Grupo 1.º

Sp. Riazano-Cantalejo, (no se jugó).
Turégano, 3; Sepúlveda, 2.
Descansa, G. Ayllonesa.

Grupo 2.º

Navalmanzano, 3; Abades, 0.
Carbonero, 4; Voltoya, 1.
Descansa, G. Segoviana.

Grupo 3.º

Villacastín, 2; Bernúy, 3.
Segoviana P. 2; Acueducto, 3.
El Espinar, 0; La Granja, 8.
Descansa, San Rafael.

BALONCESTO

LIGA NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Breogán, 86; Santa M.ª del Mar, 63.
Maristas Tito, 71; Zamora, 58.
Citroën, 82; C.O. Nelson, 61.
C. Ike, 99; Abula, 84.
C.P. IMPERIO, 91; Universitario Oviedo, 68.
Descansan, C. Bosco y Centro Universitario.

DEPORTE PROVINCIAL BALONCESTO

CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTIL

J.P.M., 140; Maristas B, 25.
A. Laguna, 43; C.P. O.A.R., 39.
Descansa, Maristas «A».

CAMPEONATO PROVINCIAL DE MINI-BASKET

San José, 26, J.P.M., 48.
Canteras, 11; C.P. O.A.R., 48.
Maristas A, R. Atalaya, 20, (suspendido).
Descansa, Maristas «B».

TENIS DE MESA

LIGA NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Peña Toscana, 5; I.B.M., Ingenieros, 4.
Deportes Robisco, 0; Banesto 5.
Amigos Toledo, 4; C.P. OAR, 5.
Descansa, 3 La Salle.

VOLEIBOL

CAMPEONATO INTERPROVINCIAL FEMENINO

Alcázar, 0; C.D.U. Valladolid, 3

Campeonato Provincial absoluto femenino

San Lorenzo, 0; Alcázar, 3.
C.A.J. Blume, 2; A. Alcázar, 3.

Campeonato Provincial absoluto masculino

Independiente, 2; Teimsa, 3.
San Lorenzo, 3; S. Claret, 0.

CLASIFICACIONES Primera División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Madrid	16	11	4	1	30	16	26+8
Valencia	16	10	2	4	30	19	22+4
Real Sociedad	16	8	4	4	24	15	20+4
Barcelona	16	9	1	6	28	22	19+3
Osasuna	16	8	3	5	20	15	19+3
Sevilla	16	8	3	5	16	18	19+3
Real Madrid	16	8	2	6	28	16	18+4
Gijón	16	5	7	4	20	17	17+1
Betis	16	7	2	7	25	20	16+2
Español	16	6	4	6	17	21	16
Zaragoza	16	5	5	6	16	16	15-1
Las Palmas	16	6	3	7	21	23	15-1
Ath. Bilbao	16	6	2	8	30	31	14-2
Hércules	16	4	6	6	15	16	14-2
Valladolid	16	4	5	7	20	27	13-3
Murcia	16	3	3	10	15	25	9-7
Almería	16	2	5	9	12	30	9-7
Salamanca	16	2	3	11	13	33	7-9

Segunda División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Rayo Vallecano	16	7	6	3	17	9	20+4
Castellón	16	6	8	2	20	12	20+4
Alavés	16	7	5	4	24	13	19+3
Santander	16	7	5	4	23	15	19+3
Levante	16	7	5	4	15	9	19+3
Elche	16	7	5	4	25	20	19+3
Cádiz	16	7	4	5	18	15	18+2
Castilla	16	6	5	5	19	14	17+1
Burgos	16	6	5	5	20	16	17+1
Málaga	16	5	7	4	15	17	17+1
Huelva	16	5	6	5	12	12	16
Baracaldo	16	5	5	6	14	18	15-1
Palencia	16	5	5	6	11	15	15-1
At. Madrileño	16	4	6	6	20	26	14-2
Granada	16	3	8	5	13	18	14-2
Oviedo	16	4	5	7	18	20	13-3
Sabadell	16	4	5	7	16	23	13-3
Getafe	16	3	7	6	15	23	13-3
Linares	16	4	5	7	12	22	13-3
Ceuta	16	3	3	10	16	26	9-7

Segunda División B

Primer grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta	16	10	5	1	34	11	25+9
Coruña	16	12	0	4	25	9	24+8
Ferrol	16	7	5	4	22	12	19+3
Mirandés	15	8	3	4	21	17	19+5
Tenerife	16	7	5	4	19	16	19+3
Bilbao Ath.	16	6	6	4	19	13	18+2
Leonesa	16	8	2	6	23	20	18+2
Logroñés	16	6	5	5	26	17	17+1
Compostela	16	6	5	5	11	12	17+1
Alcalá	16	7	2	7	21	18	16
Ensidesa	16	6	4	6	21	21	16
Pontevedra	16	6	4	6	12	16	16
Palmas At.	16	6	3	7	18	18	15-1
San Sebastián	16	5	4	7	13	19	14-2
Huesca	16	3	7	6	18	28	13-3
Langreo	16	4	5	7	18	32	13-3
Sestao	16	2	7	7	9	19	11-5
Zamora	16	2	6	8	14	19	10-6
Torrejón	16	4	2	10	18	29	10-6
Arandina	15	2	4	9	11	28	8-8

Segundo grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Córdoba	16	12	3	1	35	11	27+11
Mallorca	16	9	5	2	28	13	23+7
Jerez	16	7	6	3	22	18	20+4
Lerida	16	8	4	4	17	17	20+4
Algeciras	16	5	9	2	19	13	19+3
Cartagena	16	8	2	6	24	17	18+2
Jaén	16	6	5	5	18	15	17+1
Ibiza	16	7	3	6	15	14	17+1
Tarragona	16	4	9	3	14	14	17+1
Tarrasa	16	7	3	6	19	19	17+1
Barcelona At.	15	6	4	5	18	17	16
Badajoz	16	6	4	6	13	15	16
Caivo Sotelo	16	4	5	7	16	16	13-3
Andorra	15	5	3	7	18	21	13-1
Portuense	16	5	3	8	14	17	13-3
Vall de Uxó	16	4	5	7	14	21	13-3
Mérida Ind.	16	3	5	8	13	21	11-5
Eldense	16	3	4	9	16	26	10-6
San Fernando	16	1	8	7	11	21	10-6
Diter Zafra	16	2	4	10	7	23	8-8

Primera Regional Preferente Oeste

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Toresana	16	11	3	2	35	14	25
Rondilla	15	8	5	2	32	17	21
Laguna	16	9	3	4	29	17	21
Ejido	16	9	3	4	25	19	21
Garrido	16	8	4	4	32	21	20
Zamora P.	16	9	1	6	28	17	19
Lermeño	16	9	0	7	26	26	18
San Lorenzo	16	7	4	5	25	24	18
Castilla	16	6	5	5	25	30	17
Sanabria	16	7	2	7	21	31	16
Monterrey	16	6	3	7	27	29	15
Tordesillas	16	5	5	6	23	26	15
Michelin	16	5	4	7	27	23	14
Briviesca	15	6	2	7	25	23	14
Paramés	16	5	4	7	23	27	14
Dueñas	16	5	4	7	19	30	14
Aguilar	16	5	2	9	14	23	12
Racing Vall.	16	3	5	8	13	21	11
CUELLAR	16	2	5	9	17	29	9
Forterra	16	1	2	13	12	33	4

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
R. Avila	13	10	3	0	26	3	23
R. Madrid	13	9	2	2	30	3	20
Móstoles	13	7	4	2	27	12	18
Alcázar	13	7	3	3	18	21	17
R. Vallecano	13	6	4	3	26	14	16
Urbis	13	6	3	4	14	14	15
Criptanense	13	5	4	4	15	21	14
At. Madrileño	13	6	1	6	24	18	13
Manzanares	13	6	1	6	16	16	13
SEGOVIANA	13	6	1	6	22	23	13
Villaverde	13	4	4	5	22	19	12
Torrijos	13	4	4	5	19	22	12
Uralita	13	4	2	7	9	15	10
San Cristóbal	13	4	2	7	11	19	10
Pozuelo	13	4	2	7	12	25	10
Santa Bárbara	13	4	1	8	23	29	9
Sonseca	13	1	4	8	13	32	6
Unión	13	0	3	10	5	27	3

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Tarancón	13	10	2	1	35	8	22
Villalba	13	9	1	3	28	20	19
Pedro Muñoz	13	8	2	3	31	13	18
Mejoreño	13	8	2	3	21	12	18
Simancas	13	7	2	4	23	21	16
San S. Reyes	13	7	1	5	23	22	15
Azuqueca	13	5	4	4	12	10	14
Barajas	13	4	6	3	14	14	14
Navalcarnero	13	4	5	4	28	27	13
Roma	13	4	5	4	20	20	13
ACUEDUCTO	13	4	4	5	17	18	12
S. José Obrero	13	5	1	7	15	17	11
Fundación	13	3	4	6	15	23	10
Osiris	13	3	4	6	16	25	10
Socuellamos	13	4	2	7	13	24	10
Las Navas	13	2	2	9	17	32	6
Aravaca	13	2	2	9	12	31	6
Las Rozas	13	3	1	9	18	19	5

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción, céntrico. 25.000 pesetas. Teléfonos 412202 - 429788.

SE alquila bar restaurante con vivienda y camas para alquiler. Rufino Yubero. Aguilafuente. Tel. 19.

AMUEBLADO todo confort, zona Alcázar. 91-4576043 - 2528614.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Erolenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma; varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Pisos frente Estación, La Albuera, Cervantes, Ezequiel González, La Losa.

LLANCASA. Pisos gran confort, El Salvador 200 metros, La Granja 114-130. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos La Granja (Casa Comedias), Zamarrama, San Lorenzo. Entrada 700.000. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garaje en Escultor Marinas, buen precio. Facilidades.

LLANCASA. Locales: Rancho 500 metros, Buitrago 170, Vía Roma de 40 a 160, San Cristóbal 70, La Granja 50 y 98, etc. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Piso San Millán, 4 dormitorios, 150 metros cuadrados. Muchas facilidades.

SE VENDE NAVE

320 metros cuadrados a 2 kilómetros de Segovia, con vivienda, oficinas y parcela.

Informa: **MIGUEL TOVAR**

FINCA CANTIMPALOS

14.500 metros cuadrados con agua, luz y alcantarillado. **FACILIDADES A CONVENIR MIGUEL TOVAR**

TRASPASOS EN SAN ILDEFONSO:

2 magníficos locales instalados centro del pueblo. **OPORTUNIDAD: M. TOVAR**

TOVAR. Pisos frente Cuartel, distintas extensiones y alturas. Garajes. Facilidades.

TOVAR. Apartamentos y pisos calle Carmen. 1 a 4 dormitorios.

TOVAR. Pisos La Albuera. Exteriores. Magníficas vistas. A elegir.

TOVAR. Piso frente Estación, 4 dormitorios, 2 servicios. Garaje. Facilidades.

TOVAR. Apartamentos San Lorenzo, 2 dormitorios. Precio de ocasión. Facilidades.

MIGUEL TOVAR: Todo lo que Vd. busca en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales, lo tenemos a su disposición. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

TRABAJO

SEÑORA con experiencia cuidaría niños tardes en su propia casa. Teléfono 412137.

SEGOVIANOS en Madrid solicitan servicio interno. 20.000 pesetas. Teléfono 91-2163996.

TRASPASOS

SE traspasa bodega. Teléfono 421053.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ADMINISTRACION de Comunidades. Teléfono 429118.

175.000 pesetas mes beneficio garantizado ganará Vd. en su tienda con la venta de tricotados domésticos, venta de lana y venta de prendas de punto. No tendrá desembolso económico puesta en marcha y organización a nuestro cargo. Escribir **SUPERBA-ESPAÑA.** Muntaner, 269. Barcelona-21.

VEHICULOS

SEGAUTO, S. A. Nuevos modelos Mercedes Benz: MB-100, MB-130.

FURGONETAS usadas procedentes de cambio por Mercedes Benz. Teléfono 415752.

MERCEDES Benz, turismos, furgonetas, camiones. Nuevos modelos. Segauto, S. A.

SEGAUTO, S. A. Travesía de Carretas, 2. Telfs. 415752 - 427611 427745.

LAND Rover 109. motor nuevo. 422032.

PARTICULAR vende R-5. Teléfono 427036.

SEAT 1.430 cuidadísimo, vendo. Teléfono 427910.

SE vende Seat 124 especial 1.600, matrícula SG. 6960-B. 30.000 kilómetros; y Seat 124. Teléfono 470736.

SE vende DKW seminueva. Razón en teléfonos de Segovia 424387 y en Santa María de Nieva 594034.

VENTAS

SE venden plantas de chopo canadiense, buena calidad. Guarda del soto Martín Muñoz de las Posadas. Teléfono 15.

VENDO muebles usados, en buen uso. Teléfono 422782.

FRIGORIFICO, armario de cocina, mueble fregadero, mueble cama. Teléfono 422782.

VENTA pisos, locales, plazas garaje, calles Santa María de Nieva y Antonio Coronel. Inmobiliaria Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. teléfono 424858.

SE vende finca rústica, de 28 Ha. en regadío, en término de Nava de la Asunción. Razón en Coca: D. Fidel Maroto Blanco y D. Amado Galán Correa. Teléfono 95.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Fernández Ladreda, 10. Teléf. 415728.

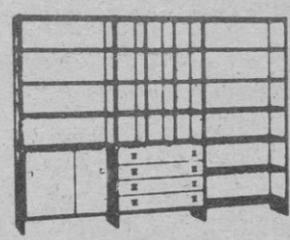
COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

MUEBLES LAZARO: Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

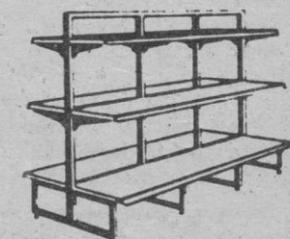
JAULAS para conejos, accesorios, "El Rancho". Teléfono 48. Torrecaballeros.

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky, la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.



ESTANTERIAS
En madera ó metálicas.
Más de 20 Modelos distintos.
Más de 1000 variantes.



GONDOLAS
En aluminio, madera cristal ó metálicas.
Más de 20 Modelos.
Infinitas variantes.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Dr. Laguna, 4 (frente Correos). Tel. 415698 y en su nueva exposición de Plaza de Carrasco, 3. Tel. 42 15 29

Coches de línea entre Segovia y Avila

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Lunes, miércoles, viernes y sábado, a las 9 horas.

De lunes a viernes, a las 19,15 horas.

Sábados, a las 9 y a las 14 horas.

De lunes a viernes inclusive, a las 13,30 horas, sale un autobús hasta Villacastín, donde hay que esperar alrededor de una hora para continuar viaje y llegar a Avila sobre las 16 horas.

Todos los horarios hacen enlace para Salamanca.

Salidas de Avila (estación de autobuses)

Laborables, a las 7,30 horas. Lunes, miércoles y viernes, a las 17,15 horas.

Sábados, a las 14 horas.

IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA FABRICACION PRODUCTOS LIMPIEZA NECESITA

Representante o distribuidor

ZONA SEGOVIA - AVILA Y PROVINCIAS INTRODUCIDO DROGUERIA - ALIMENTACION

FABRICAMOS:
LEJIAS, AMONIACOS, ACIDO CLOHIDRICO ENVASADOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES PRODUCTOS PARA PISCINAS, AGUAS, ETC.

Dirijase: QUIMICA DEL CENTRO, S. A. POLIGONO INDUSTRIAL BALCONCILLO APARTADO 102. GUADALAJARA

GRAN FIESTA DE NAVIDAD LA VIOLETA

Discoteca, Terraza/mirador, SEPULVEDA (Segovia)

PRESENTA: El día 26 de diciembre, a las 11 de la noche la actuación de

DUO GALA JUNIOR

DUO GALA Y SU MARIACHI

LA VIOLETA SU MARIACHI MEXICANA DEL MOMENTO

¡¡Atención segovianos!!

ESPECIAL PARA ESE CLIMA SU PRENDA DE CUERO Y PIEL VUELTA EN LA FABRICA

Si usted compra, le regalamos 20 litros de gasolina, nosotros respondemos de nuestra selecta calidad y confección

CHAQUETAS - CHAQUETONES ABRIGOS - CAZADORAS MUCHOS MODELOS

TAMBIEN A MEDIDA

Venga a vernos a **SPORT CUERO**

CARTAGENA-FABRICA

C/ Cartagena, n.º 57 - MADRID
Teléfonos 246 51 07 - 246 52 14

TAMBIEN ABRIMOS LOS SABADOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Referéndum en Galicia

«Creo que el proceso autonómico seguirá sus cauces normales»

Declaraciones del presidente de la Xunta, José Quiroga Suárez

Santiago de Compostela.— «Hubiese deseado una mayor participación pero la registrada también entra dentro de los cálculos previstos. Creo que el proceso autonómico seguirá los cauces normales, desarrollando el estatuto que fue aprobado ayer con una muy sustancial diferencia entre los votos afirmativos y los negativos», declaró a «Efe» el presidente de la Xunta de Galicia, José Quiroga Suárez, tras ser informado de los resultados finales del referéndum.

UN MAL GALLEGO

«La abstención —dijo— es

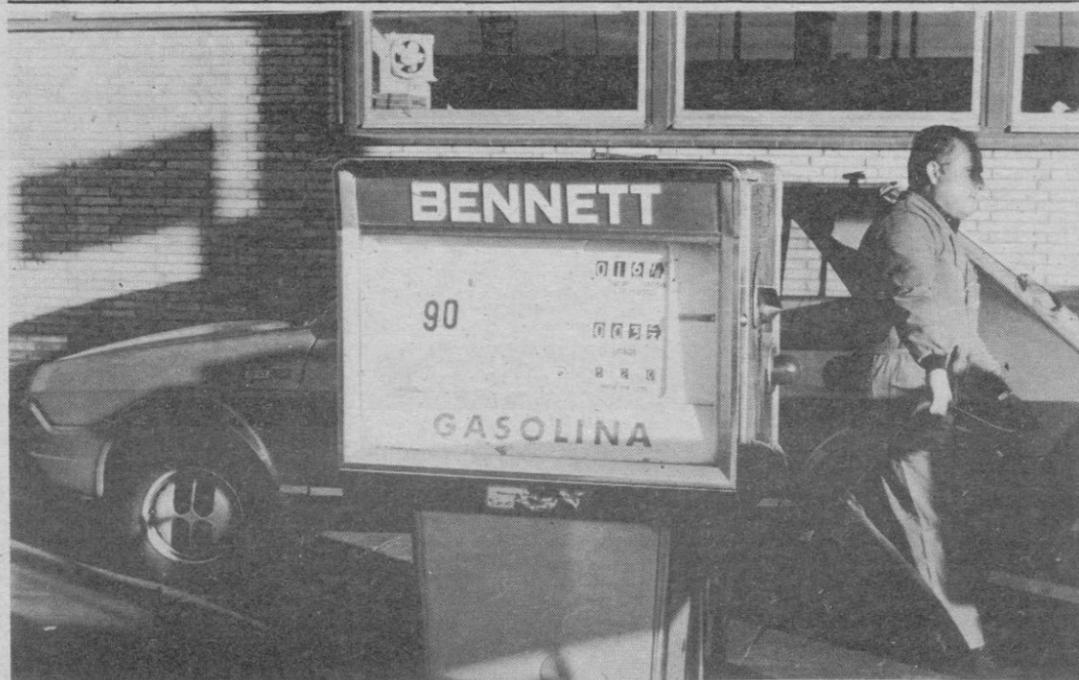
un mal gallego. En elecciones anteriores siempre rondó el 50 por ciento. Quizá la tormenta desencadenada en torno al estatuto sembró un poco el recelo en nuestro pueblo».

Preguntado si los resultados de la consulta electoral gallega influirán en el desarrollo de las autonomías a nivel estatal dijo que «los procesos autonómi-

cos creo que están siendo considerados dentro de una racionalización que indiscutiblemente necesita. El Gobierno está trabajando en este sentido y lo de hoy no es una lección que a mi juicio pueda variar la intencionalidad de continuar el desarrollo del Estado de las autonomías que contempla la Constitución». —Efe

El Rey recibió a Santiago Carrillo

Madrid.— El Rey Don Juan Carlos ha recibido esta mañana a las 10,00 horas, en el Palacio de la Zarzuela, al secretario general del PCE, Santiago Carrillo. Al término de la reunión, que duró una hora y media, Santiago Carrillo dijo que había sido extremadamente cordial y que se habían tratado temas diversos. Esta entrevista corresponde a las que S.M. el Rey mantiene periódicamente con líderes de partidos políticos.—Efe



Un nuevo incremento en el precio de la gasolina va a ser el «regalo» anticipado de Navidad para los automovilistas españoles. La noticia en sí, por su frecuencia, apenas merecerá nuevos comentarios, pero lo cierto es que, al resultar ya tan cara, los usuarios afinan al máximo para gastar poco y eso, no se puede hacer. El ahorro de gasolina ha de procurarse eligiendo un coche razonable y utilizándolo con sensatez, pero una vez al volante la seguridad obliga a no andarse con remilgos, que no es cosa de perder la vida en esa «Ghinkana» de consumo a la

que juegan todos los días muchos ciudadanos, pasando en marchas largas por sitios inadecuados, bajando en punto muerto y disparates de signo similar. No cometa ese error y gaste lo que haga falta; su vida vale más de unos duros

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

DELEGACIONES DE LAS PATRONALES ESPAÑOLA Y FRANCESA se encuentran reunidos esta mañana en la sede de la CEOE para estudiar las consecuencias de la integración española a la CEE, según ha trascendido Efe.

EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO ha invertido una cifra superior a los 22.500 millones de pesetas en obras hidráulicas hasta el 30 de noviembre del año en curso.

EN LOS MUNICIPIOS GALLEGOS de Villar de Santos (Orense), Páramo (Lugo) y Corcubión (La Coruña) el «no» superó el 50 por ciento de los votos emitidos en el referéndum estatutario celebrado ayer.

ESTA MAÑANA se ha reunido en la sede del partido la ejecutiva federal del PSOE, presidida por su secretario general, Felipe González.

ESTA TARDE SE REUNIRA la comisión ejecutiva de Unión de Centro Democrático, una vez que finalice el Consejo de Ministros que, sobre el tema autonómico, se celebra esta mañana en el palacio de la Moncloa.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE DE FILIPINAS, Ferdinand Marcos, ha ordenado hoy el desmantelamiento de todos los tribunales militares que juzgaban casos civiles como medida previa para la supresión de la Ley Marcial el próximo mes de enero.

EN MEDIOS POLITICOS de Belfast anticipan hoy, lunes, que el Ejército Republicano Irlandés (IRA) puede ordenar que se respete una tregua en los días de Navidad.

LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA va a establecer un sistema de inspección para asegurar que los barcos de los nueve países miembros respeten los límites de capturas de pesca para conservar las especies en las 200 millas de aguas comunitarias.

Reactivación de la «guerra comercial» CEE-USA

Bruselas.— El fracaso de las negociaciones sobre los créditos a la exportación, en el seno de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico), reactivará la «guerra comercial» entre Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea.—Efe

Nuevas negociaciones Ministerio de Educación-profesores de bachillerato

Madrid.—En las nuevas negociaciones con el Ministerio de Educación «mantendremos unos mínimos irrenunciables», ha manifestado a «Efe» Juan Vanrell, presidente de la Asociación Nacional de Agregados del INB.

Los representantes de los catedráticos y agregados de Institutos negociarán, hoy, mañana y los días 26 y 27 de este mes con el subsecretario de Educación, Antonio Lago Carballo, y con los directores generales de enseñanzas medias y de personal, Raúl Vázquez y Fernando Lanzaco, respectivamente.

El primer punto de negociación que figura en el temario de

urgencia, acordado en una reunión previa, el pasado jueves, día 18, es el de la distribución del 0,5 por ciento establecido en la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1981, para reducir situaciones de desigualdad.

Se negociarán, además, la proporcionalidad entre los haberes de los cuerpos de funcionarios docentes, retribuciones complementarias y sistema de recuperación de las clases.

Respecto a este último punto, la solución es compleja por la variedad de situaciones, con institutos en los que el paro fue generalizado y otros en los que sólo estuvieron en huelga un grupo de profesores. Los profesores están dispuestos a colaborar al máximo en la recuperación de las clases, según las mismas fuentes.

Unido al tema de la recuperación de las clases no impartidas se planteará el de la reducción de haberes a los profesores por los días no trabajados. Los docentes entienden que, si hay recuperación no debe haber sanción.

Del resultado de estas negociaciones depende la incorporación de los catedráticos y agregados a las clases, el próximo siete de enero, ya que «la huelga seguirá mientras no haya una respuesta positiva», añadió el señor Vanrell.—Efe

Aplaza su reunión el Gobierno vasco

Vitoria.— El Gobierno vasco, que en principio se iba a reunir esta mañana en el palacio de Ajuria-Ena de Vitoria, no celebrará esta reunión, según han informado fuentes de la presidencia del ejecutivo autonómico. No se ha fijado fecha para la reunión.—Efe

13,4 por 100, índice de precios acumulado enero-noviembre

Madrid.— El índice de precios al consumo se ha situado en el 1 por ciento en el pasado mes de noviembre, según datos del Instituto Nacional de Estadística.

A la vista de este resultado, el índice acumulado de los once primeros meses del año se sitúa en el 13,4 por ciento y la cifra de los últimos doce meses (noviembre de 1980, sobre noviembre de 1979) en un 15,1 por ciento.

La distribución del índice por sectores ha sido el siguiente:

- Alimentación, bebidas y tabaco, 1,1.
- Vestido y calzado, 1,9
- Vivienda, 0,6
- Menaje y servicios para el hogar, 1,3
- Servicios médicos y conservación de la salud, 0,3.
- Transportes y comunicaciones, 0,6.
- Esparcimiento, deportes, cultura y enseñanza, 1,0.
- Otros gastos, 0,7.

A la vista de los resultados de noviembre, en círculos oficiales, consultados por «Efe» se confía en que se puedan cumplir las previsiones del Gobierno sobre la inflación (que la situaba en torno al 15 por ciento en 1980), aunque el índice de diciembre tenga que recoger la reciente subida de la gasolina.—Efe

Exportación

TRIGO ESPAÑOL PARA LA U.R.S.S.

Córdoba.— Unos 8.000 vagones de trigo cordobés de la campaña del presente año se exportarán antes del primero de marzo próximo a Rusia, según ha manifestado el jefe provincial del SENPA, José Soler Salcedo.

Esta exportación es parte de una operación de comercio exterior que totaliza en toda España 300.000 toneladas de trigo vendidas a la URSS por acuerdo del Consejo de Ministros español del 21 de noviembre último. A su vez, dicha venta se engloba en otra mayor, que asciende a 500.000 toneladas del mismo cereal, de las cuales 130.000 son aportadas por Córdoba.

La cosecha de trigo de este año ha sido en España excepcionalmente abundante, una de las más copiosas de los últimos lustros.—Efe